

1975

Službeni vjesnik SR

Makedonije

91001 Skopje

fah 51



СЛУЖБЕ

НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕД

„СЛУЖБЕН ЛИСТ НА СФРЈ“ излегува во издание на српскохрватски, односно хрватскохрватски, словенечки, македонски, албански и унгарски јазик. — Огласи според тарифата. — Жиро-сметка кај Службата на општествено книговодство 60802-603-1125

Петок, 24 јануари 1975

БЕЛГРАД

БРОЈ 4

ГОД. XXXI

Цена на овој број е 20 динари. — Претплатата за 1975. година изнесува 420 динари. — Редакција: Улица Јована Ристика бр. 1. Пошт. факс 226. — Телефони: централа 650-155; Уредништво 651-885; Служба за претплата 651-732; Комерцијален сектор 651-671; Телекс 11756

43.

Врз основа на член 337 точка 1 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија, издавам

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА СПОГОДБАТА ЗА ГАРАНЦИЈА ПОМЕЃУ СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА И МЕЃУНАРОДНАТА БАНКА ЗА ОБНОВА И РАЗВОЈ (IV ЗАЕМ БР. 1026 YU) ЗА ФИНАНСИРАЊЕ НА ПРОГРАМАТА ЗА РАЗВОЈ НА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ ЖЕЛЕЗНИЦИ

Се прогласува Законот за ратификација на Спогодбата за гаранција помеѓу Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Меѓународната банка за обнова и развој (IV заем бр. 1026 YU) за финансирање на програмата за развој на југословенските железници, што го усвои Собранието на СФРЈ, на седницата на Соборот на републиките и покраините од 16 јануари 1975 година.

ПР бр. 373

16 јануари 1975 година

Белград

Претседател
на Републиката,
Јосип Броз Тито, с. р.

Претседател
на Собранието на СФРЈ,
Киро Глигоров, с. р.

ЗАКОН

ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА СПОГОДБАТА ЗА ГАРАНЦИЈА ПОМЕЃУ СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА И МЕЃУНАРОДНАТА БАНКА ЗА ОБНОВА И РАЗВОЈ (IV ЗАЕМ БР. 1026 YU) ЗА ФИНАНСИРАЊЕ НА ПРОГРАМАТА ЗА РАЗВОЈ НА ЈУГОСЛОВЕНСКИТЕ ЖЕЛЕЗНИЦИ

Член 1

Се ратификува Спогодбата за гаранција помеѓу Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Меѓународната банка за обнова и развој (IV заем бр. 1026 YU) за финансирање на програмата за развој на југословенските железници, потпишана на 10 јули 1974 година во Вашингтон, во оригинал на англиски јазик.

Член 2

Текстот на Спогодбата за гаранција во оригинал на англиски јазик и во превод на македонски јазик гласи:

GUARANTEE AGREEMENT

AGREEMENT, DATED JULY 10, 1974, BETWEEN SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA (HEREINAFTER CALLED THE GUARANTOR) AND INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (HEREINAFTER CALLED THE BANK)

Whereas by the Loan Agreement of even herewith between the Bank and Zajednica Jugoslovenskih Ze-

СПОГОДБА ЗА ГАРАНЦИЈА

СПОГОДБА ОД 10 ЈУЛИ 1974 ГОДИНА ПОМЕЃУ СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА (ВО НАТАМОШНИОТ ТЕКСТ: ГАРАНТОТ) И МЕЃУНАРОДНАТА БАНКА ЗА ОБНОВА И РАЗВОЈ (ВО НАТАМОШНИОТ ТЕКСТ: БАНКАТА)

Бидејќи со Спогодбата за заем, што го носи истиот датум како и оваа, помеѓу Банката и Заедни-

leznica (Community of Yugoslav Railways) (hereinafter called the Borrower), acting on behalf of and for the account of the railway transport enterprises associated within the Borrower (hereinafter called the Enterprises), the Bank has agreed to make to the Borrower a loan in various currencies equivalent to ninety-three million dollars (\$ 93,000,000), on the terms and conditions set forth in the Loan Agreement, but only on condition that the Guarantor agree to guarantee the obligations of the Borrower in respect of such loan as hereinafter provided;

Whereas the Borrower, by subsidiary agreements of even date herewith between the Borrower and the Enterprises, will transfer portions of the proceeds of the Loan to the Enterprises, as provided in the said subsidiary agreements; and

Whereas the Guarantor, in consideration of the Bank's entering into the Loan Agreement with the Borrower, has agreed so to guarantee such obligations of the Borrower;

Now therefore the parties hereto hereby agree as follows:

Article I

General Conditions; Definitions

Section 1.01. The parties to this Agreement accept all the provisions of the General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Bank dated March 15, 1974, with the same force and effect as if they were fully set forth herein (said General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements being hereinafter called the General Conditions).

Section 1.02. Wherever used in this Agreement, unless the context otherwise requires, the several terms defined in the General Conditions and in Section 1.02 of the Loan Agreement have the respective meanings therein set forth.

Article II

Guarantee

Section 2.01. Without limitation or restriction upon any of its other obligations under the Guarantee Agreement, the Guarantor hereby unconditionally guarantees, as primary obligor and not as surety merely, the due and punctual payment of the principal of, and interest and other charges on, the Loan, and the premium, if any, on the prepayment of the Loan, all as set forth in the Loan Agreement.

Article III

Other Covenants

Section 3.01. (a) It is the policy of the Bank, in making loans to, or with the guarantee of, its members not to seek, in normal circumstances, special security from the member concerned but to ensure that no other external debt shall have priority over its loans in the allocation, realization or distribution of foreign exchange held under the control or for the benefit of such member. To that end, if any lien shall be created on any public assets (as hereinafter defined), as security for any external debt, which will or might result in a priority for the benefit of the creditor of such external debt in the allocation, realization or distribution of foreign exchange, such lien shall, unless the Bank shall otherwise agree, ipso facto and at no cost to the Bank, equally and ratably secure the principal

цата на југословенските железници (во натамошниот текст: Заемопримачот), што постапува од името и за сметка на железничките транспортни претпријатија здружени внатре во Заемопримачот (во натамошниот текст: претпријатијата), Банката се согласи да му одобри заем на Заемопримачот во разни валути, во противвредност од деведесет и три милиони долари (\$ 93,000,000) според условите и погодбите изложени во Спогодбата за заем, но само под услов ако Гарантот се согласи да ги гарантира обврските на Заемопримачот во однос на таквиот заем, како што е овде во натамошниот текст предвидено;

бидејќи Заемопримачот, преку супсидијарни спогодби, што го носат истиот датум како и оваа, помеѓу Заемопримачот и претпријатијата, ќе пренесе делови од износот на заемот, врз претпријатијата, како што е предвидено тоа во споменатите супсидијарни спогодби; и

бидејќи Гарантот, со оглед на фактот дека Банката влегува во Спогодбата за заем со Заемопримачот, се согласил да ги гарантира таквите обврски на Заемопримачот;

странките во оваа спогодба се согласија за следното:

Член I

Општи услови; дефиниции

Оддел 1.01. Страните на оваа спогодба ги прифаќаат сите одредби на „Општите услови што се применуваат врз спогодбите за заем и спогодбите за гаранција на Банката“ од 15 март 1974 година, со иста сила и дејство како да се овде во целост изложени (споменатите „Општи услови што се применуваат врз спогодбите за заем и спогодбите за гаранција“ во натамошниот текст се нарекуваат: „Општи услови“).

Оддел 1.02. Секој пат кога во оваа спогодба ќе се употребат, освен ако контекстот не бара нешто друго, разните изрази дефинирани во „Општите услови“ и во оддел 1.02. од Спогодбата за заем го имаат она значење што е дадено таму.

Член II

Гаранција

Оддел 2.01. Без да ја ограничува или намалува која и да е друга своја обврска според Спогодбата за гаранција, Гарантот со ова безусловно гарантира, како прв обврзник, а не само како гарант, точно и навремено плаќање на главницата, на каматата и на другите товари на заемот, како и премиите, до колку ќе ги има, при отплатувањето на заемот пред рокот, сè како што е наведено во Спогодбата за заем.

Член III

Други одредби

Оддел 3.01. (a) Политиката на Банката е, кога им одобрува заеми на своите членки, или ги одобрува со нивна гаранција, да не бара во редовни околности посебно обезбедување од односната членка, туку да се осигура дека ниеден друг надворешен долг нема да ужива каква и да е предност пред банчините заеми во доделувањето, реализацијата или распределбата на девизи што се држат под контрола, или во корист на таквата членка. За таа цел, ако каков и да е залог биде воспоставен врз кои и да било јавни средства (како што се овде дефинирани) како обезбедување за кој и да е надворешен долг, што ќе има, или би можело да има, за резултат предимство во корист на доверителот на таквиот надворешен долг во доделувањето, реализацијата

of, and interest and other charges on, the Loan, and the Guarantor, in creating or permitting the creation of such lien, shall make express provision to that effect; provided, however, that, if for any constitutional or other legal reason such provision cannot be made with respect to any lien created on assets of any of its political or administrative subdivisions, the Guarantor shall promptly and at no cost to the Bank secure the principal of, and interest and other charges on, the Loan by an equivalent lien on other public assets satisfactory to the Bank.

(b) The foregoing undertaking shall not apply to: (i) any lien created on property, at the time of purchase thereof, solely as security for payment of the purchase price of such property; and (ii) any lien arising in the ordinary course of banking transactions and securing a debt maturing not more than one year after its date.

(c) As used in this Section, the term "public assets" means assets of the Guarantor, of any political or administrative subdivision thereof and of any entity owned or controlled by, or operating for the account or benefit of, the Guarantor or any such subdivision, including gold and other foreign exchange assets held by any institution performing the functions of a central bank or exchange stabilization fund, or similar functions, for the Guarantor.

Section 3.02. The Guarantor represents that at the date of this Agreement: (i) no lien exists on public assets (as that term is defined in Section 3.01(c) of this Agreement), as security for any external debt, and (ii) no default exists in respect of the external debt of the Guarantor, of any of its political or administrative subdivisions or of any entity owned or controlled by, or operating for the account or benefit of, the Guarantor or any such subdivision.

Section 3.03. (a) The Guarantor covenants that it will not take, or cause or permit to be taken any action which would prevent or interfere with the performance (i) by the Borrower of its obligations under the Loan Agreement, or (ii) by the Borrower and the Enterprises of their respective obligations under the Subsidiary Agreements, and that, within the limits of its constitutional powers, it will take or cause to be taken all reasonable action necessary or appropriate to enable the Borrower and the Enterprises to perform such obligations.

(b) Without limitation on the generality of the provisions set forth in paragraph (a) hereinabove, the Guarantor shall enable the Borrower and the Enterprises to obtain any necessary governmental authorizations or approvals to establish and maintain such freight and passenger tariffs as will provide the revenues required by the provisions set forth in Section 5.05 of the respective Subsidiary Agreements.

Article IV

Representative of the Guarantor; Addresses

Section 4.01. The Federal Secretary for Finance of the Guarantor is designated as representative of the Guarantor for the purposes of Section 11.03 of the General Conditions.

или распределбата на девизи, таквиот залог, освен ако Банката не се согласи со нешто друго, со само тоа и без никаков трошок за Банката, еднакво и сразмерно ќе ја обезбедува главницата, каматата и другите обврски во врска со заемот, а Гарантот, при воспоставувањето на таквиот залог, ќе донесе изречни одредби за таа цел: со тоа што Гарантот, ако од која и да е уставна или друга законска причина, таквата одредба не може да биде донесена во однос на залогот воспоставен врз средствата на која и да е од неговите политички или административни потесни единици, веднаш и без никаков трошок за Банката, ќе ја обезбеди главницата, каматата и другите обврски во врска со заемот со еквивалентен залог врз други јавни средства, задоволувачки за Банката.

(b) Наведената обврска нема да се применува: (i) врз кој и да е залог воспоставен врз имотот, во време на неговото купување, исклучиво како обезбедување за плаќање на цената на таквиот имот и (ii) врз кој и да е залог што произлегува од редовните банкарски трансакции и обезбедува долг кој втасува не подоцна од една година од денот на склучувањето на тој долг.

(c) Изразот „јавни средства“ како што е употребен во овој оддел, ги означува средствата на Гарантот, или на која и да е негова политичка или административна потесна единица и која и да е единица во сопственост или под контрола, односно на која и да е единица што работи за сметка или во корист на Гарантот или на која и да е таква потесна единица, вклучувајќи го тука златото и другите девизни средства што ги држи установата која ги врши функциите на централна банка или на девизен стабилизационен фонд, или слични функции за Гарантот.

Оддел 3.02. Гарантот изјавува дека во време на склучувањето на оваа спогодба (i) не постои каков и да е залог врз јавните средства (како што е тој израз дефиниран во Оддел 3.01 (c) од оваа спогодба) како обезбедување за кој и да е надворешен долг и (ii) нема неисполнети обврски во однос на надворешниот долг на Гарантот или на која и да е негова политичка или административна потесна единица, односно на која и да е единица во сопственост или под контрола, односно на која и да е единица која работи за сметка или во корист на Гарантот или на која и да е таква потесна единица.

Оддел 3.03. (a) Гарантот се обврзува дека нема да преземе или да стори, односно да дозволи да се преземе, какво и да е дејствие кое би го спречувало или попречувало извршувањето: (i) од страна на Заемопримачот, на неговите обврски од Спогодбата за заем или (ii) од страна на Заемопримачот и на претпријатијата на нивните односни обврски од супсидијарните спогодби и дека, во границите на своите уставни овластувања, ќе преземе или ќе стори да се преземе секоја разумна акција што е потребна или соодветна, за да му се овозможи на Заемопримачот и на претпријатијата да ги исполнуваат таквите обврски.

(b) Не ограничувајќи ја општоста на одредбите изложени во став (a) на овој член, Гарантот ќе му овозможи на Заемопримачот и на претпријатијата да ги добијат сите потребни владини овластувања или одобренија да воведат и да одржуваат такви тарифи во стокониот и патничкиот сообраќај кои ќе дадат приходи што се бараат според одредбите изложени во Оддел 5.05. на односните супсидијарни спогодби.

Член IV

Претставник на Гарантот и адреси

Оддел 4.01. Сојузниот секретар за финансии на Гарантот е определен за претставник на Гарантот за целите од Оддел 11.03. на „Општите услови“.

Section 4.02. The following addresses are specified for the purposes of Section 11.01 of the General Conditions:

For the Guarantor:

Savezni Sekretarijat Za Finansije
Bulevar AVNOJ-a 104
11070 Belgrade
Yugoslavia

Cable address:

Savezni sekretarijat za finansije
Belgrade

For the Bank:

International Bank for
Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America

Cable address:

INTBAFRAD
Washington, D.C.

In witness whereof, the parties hereto, acting through their representatives thereunto duly authorized, have caused this Agreement to be signed in their respective names in the District of Columbia, United States of America, as of the day and year first above written.

Socialist Federal Republic
of Yugoslavia

By **Toma Granfil (s.)**
Authorized Representative

International Bank for
Reconstruction and
Development

By **Munir Benjenk (s.)**

Regional Vice President
Europe, Middle East and
North Africa

Оддел 4.02. Следните адреси се даваат за целите од Оддел 11.01. на „Општите услови“:

За Гарантот:

Сојузен секретаријат за финансии
Булевар АВНОЈ-а 104
11070 Белград
Југославија

Телеграфска адреса:

Сојузен секретаријат за финансии
Белград

За Банката:

Internacional Bank for Reconstruction
and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America

Телеграфска адреса:

INTBAFRAD
Washington, D.C.

Во потврда на што страните на оваа спогодба, преку своите за тоа уредно овластени претставници, ја потпишаа оваа спогодба во Дистрикт Колумбија, во Соединетите Американски Држави, на напред означениот ден и година.

Социјалистичка Федеративна
Република Југославија

Тома Гранфил, с. р.
овластен претставник

Меѓународна банка за
обнова и развој

Munir Benjenk, с. р.

Потпретседател на Регионот
за Европа, Блискиот Исток и
Северна Африка

Член 3

Ако федерацијата како гарант ја изврши за Заемопримачот обврската според Договорот за заем, републиките односно автономните покраини се обврзуваат дека на федерацијата ќе ѝ го надоместат износот на обврските што ги намирала таа, и тоа секоја од нив дел од тој износ што го користеле организациите на здружениот труд од нејзината територија.

Ако републиката, односно автономната покраина, во рок од 15 дена од денот кога ѝ е соопштено дека федерацијата ја извршила обврската спрема Меѓународната банка за обнова и развој, не го пренесе соодветниот износ на средствата врз федерацијата, Службата на општественото книговодство, по налог од сојузниот секретар за финансии, ќе го пренесе во корист на федерацијата соодветниот износ на средствата од приходите на републиката, односно на автономната покраина, освен средствата определени за исплата на личните доходи на работниците во органите на републиките, односно на автономните покраини.

Член 4

Се овластува сојузниот секретар за финансии да може, по потреба, да презема дејствија во врска со извршувањето на Спогодбата за гаранција за финансирање на програмата за развој на југословенските железници.

Член 5

Овој закон влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

44.

Врз основа на член 337 точка 1 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија, издавам.

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА КОНВЕНЦИЈАТА ПОМЕГУ ВЛАДАТА НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА И ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА ФРАНЦИЈА ЗА ЗАШТИТА НА ИНВЕСТИЦИИТЕ

Се прогласува Законот за ратификација на Конвенцијата помеѓу Владата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Владата на Република Франција за заштита на инвестициите, што го усвои Собранието на СФРЈ, на седницата на Соборот на републиките и покраините од 16 јануари 1975 година.

ПР бр. 374
16 јануари 1975 година
Белград

Претседател
на Републиката,
Јосип Броз Тито, с. р.

Претседател
на Собранието на СФРЈ,
Киро Глигоров, с. р.

З А К О Н

ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА КОНВЕНЦИЈАТА ПОМЕГУ ВЛАДАТА НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА И ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА ФРАНЦИЈА ЗА ЗАШТИТА НА ИНВЕСТИЦИИТЕ

Член 1

Се ратификува Конвенцијата помеѓу Владата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Владата на Република Франција за заштита на инвестициите, потпишана на 28 март 1974 година во Париз, во оригинал на француски јазик.

Член 2

Текстот на Конвенцијата во оригинал на француски јазик и во превод на македонски јазик гласи:

CONVENTION

ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE SOCIALISTE FEDERATIVE DE YOUGOSLAVIE ET LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE SUR LA PROTECTION DES INVESTISSEMENTS

Le gouvernement de la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie, et le gouvernement de la République française, désireux de favoriser en Yougoslavie les investissements français contribuant au développement des ressources économiques et des capacités productives de la Yougoslavie, sont convenus des dispositions suivantes, concernant la protection des investissements contre les risques non commerciaux:

Article 1er

Le gouvernement français pourra, après un examen cas par cas et dans le cadre de sa réglementation relative à la couverture des risques non commerciaux, accorder la garantie de l'Etat français à des investissements

КОНВЕНЦИЈА

ПОМЕГУ ВЛАДАТА НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА И ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА ФРАНЦИЈА ЗА ЗАШТИТА НА ИНВЕСТИЦИИТЕ

Владата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Владата на Република Франција,

со желба да ги потпомогнат француските инвестиции во Југославија што придонесуваат за развој на стопанските ресурси и на производствените капацитети на Југославија, се договорија за следните одредби во врска со заштитата на инвестициите од некомерцијален ризик:

Член 1

Француската влада може, по извршеното поединечно разгледување и во рамките на своите прописи за покривање на некомерцијалниот ризик, да даде гаранција од француската држава за инвес-

effectués sur le territoire de la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie, par les ressortissants français, personnes physiques ou morales, dans les conditions prévues à l'article 2 ci-après.

Article 2.

Ces investissements auront obtenu, dans le cadre de la réglementation yougoslave en la matière, l'agrément des autorités gouvernementales fédérales compétentes et feront l'objet de la part de celles-ci, à l'égard desdits ressortissants français, d'un engagement particulier comportant notamment le recours au Centre International pour le règlement des différends relatifs aux investissements, si, en cas de litige, un accord amiable n'a pu intervenir dans un délai de trois mois.

Article 3.

Le gouvernement yougoslave accordera aux investissements français un traitement juste, équitable et non discriminatoire.

Article 4.

Les ressortissants français, personnes physiques ou morales, bénéficieront pour les investissements visés à l'article 1er de la présente convention ainsi que pour l'exercice des activités professionnelles et économiques liées à ces investissements, du traitement le plus favorable accordé en la matière à des ressortissants de tout autre pays tiers par la législation yougoslave. Au cas où celle-ci serait modifiée dans un sens moins favorable, lesdits investissements resteront régis par les dispositions en vigueur à la date où ils ont été agréés.

Article 5.

Les ressortissants français, personnes physiques ou morales, ayant une participation directe ou indirecte dans des investissements effectués en Yougoslavie ne pourront être dépossédés de tout ou partie de leurs droits que pour cause d'utilité publique dans les seuls cas et selon les procédures prévus par la législation yougoslave et sous réserve du paiement d'une juste indemnité, fixée au plus tard au moment de la dépossession.

Article 6.

Le gouvernement yougoslave garantit le transfert libre et sans délai de l'indemnité visée à l'article 5 ci-dessus.

Le gouvernement français prend acte de la réglementation yougoslave qui autorise le libre transfert des revenus produits par les investissements étrangers.

La garantie visée à l'article 1er ci-dessus sera subordonnée, notamment, à l'obtention par l'investisseur français d'une garantie bancaire assurant le transfert libre et sans délai du produit de la liquidation éventuelle de son investissement.

Article 7.

Si l'Etat français, en vertu d'une garantie donnée pour un investissement réalisé sur le territoire de la République Socialiste Fédérative de Yougoslavie, effectue des versements à ses propres ressortissants, personnes physiques ou morales, il est de ce fait subrogé de plein droit à l'égard du gouvernement yougoslave dans les droits de ces ressortissants.

Lesdits versements n'affectent pas les droits du bénéficiaire de la garantie à recourir au CIRDI ou à poursuivre les actions introduites devant lui jusqu'à l'aboutissement de la procédure.

Article 8.

Tous différends relatifs à l'interprétation de la présente convention qui n'auraient pas été réglés dans

тициите што француски државјани, физички или правни лица, ќе ги вложат на територијата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија под условите предвидени во член 2 на оваа конвенција.

Член 2

За овие инвестиции треба да се добие одобрение од надлежните органи на сојузната влада во рамките на југословенските прописи во оваа област, и тие во поглед на гореспоменатите француски државјани, ќе бидат предмет на посебна обврска на овие органи, што особено го вклучува обрнувањето до Меѓународниот центар за решавање на спорите што се однесуваат на инвестициите, ако во случај на спор не можело да се постигне спогодбено решение, во рок од три месеци.

Член 3

Југословенската влада ќе им даде на француските инвестиции правичен, еднаков и недискриминаторен третман.

Член 4

Француски државјани, физички и правни лица, во поглед на предвидените инвестиции во член 1 на оваа конвенција, како и во поглед на вршењето на професионални и стопански активности врзани за овие инвестиции ќе уживаат најповолен третман што во оваа област југословенското законодавство им го признава на државјаните на секоја трета земја. Во случај ова законодавство да биде изменето во помалку повољна смисла, овие инвестиции и натаму ќе бидат регулирани според прописите што важеле на денот кога тие биле одобрени.

Член 5

На француски државјани, физички или правни лица, кои непосредно или посредно учествуваат во инвестициите вложени во Југославија, можат да им се одземат сите или некои права само од причини на општиот интерес и единствено во случаите и според постапките што ги предвидува југословенското законодавство, а под резерва на плаќање на правичен надомест, утврден најдоцна во моментот на одземањето на правата.

Член 6

Југословенската влада гарантира слободен и неодожен трансфер на надоместот предвиден во член 5 на оваа конвенција.

Француската влада ги прима на знаење југословенските прописи со кои се одобрува слободен трансфер на приходите што потекнуваат од странски инвестиции.

Гаранцијата предвидена во член 1 на оваа конвенција особено е обусловена од издавање на банкарска гаранција на францускиот инвеститор со која се обезбедува слободен и неодожен трансфер на продуктот од евентуална ликвидација на неговата инвестиција.

Член 7

Ако француската држава, врз основа на гаранцијата дадена за инвестиција реализирана на територијата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија, изврши плаќања на сопствени државјани, физички или правни лица, таа со самото тоа, по силата на законот, во однос на југословенската влада, се воведува во правата на овие државјани.

Овие плаќања не гибаат во правата на корисниците на гаранцијата да се обрнат до CIRDI или да ја продолжат постапката поведена пред него до нејзиното завршување.

Член 8

Сите спорови во врска со толкувањето на оваа конвенција што не ќе бидат решени во рок од шест

un délai de six mois par la voie diplomatique, pourront être soumis à la requête de l'une ou l'autre des Parties à un tribunal arbitral qui sera constitué de la manière suivante:

Chacune des Parties désignera un arbitre dans un délai d'un mois à partir de la date de réception de la demande d'arbitrage. Les deux arbitres, ainsi nommés, choisiront, dans le délai de deux mois après la notification de la Partie qui a désigné son arbitre la dernière, un troisième arbitre ressortissant d'un Etat tiers.

Dans le cas où l'une des Parties n'aura pas désigné d'arbitre dans le délai fixé, l'autre Partie pourra demander au Président de la Cour Internationale de justice de la désigner. Il en sera de même, à la diligence de l'une ou l'autre Partie, à défaut d'entente sur le choix du tiers arbitre par les deux arbitres.

La décision du tribunal arbitral sera définitive et exécutoire de plein droit. Le tribunal arbitral fixera lui-même ses règles de procédure.

Article 9.

La présente convention est conclue pour une durée initiale de dix années. Elle restera en vigueur après ce terme à moins que l'un des deux gouvernements ne la dénonce par écrit avec préavis d'un an.

En cas de dénonciation, la présente convention restera applicable aux investissements visés par ses dispositions et effectués pendant la durée de sa validité.

Article 10.

La présente convention entrera en vigueur dès qu'elle aura été signée et approuvée dans les formes prévues par les règles de chacun des deux pays.

Fait à Paris le 28 mars 1974 en double exemplair en langue française.

Pour le Gouvernement
de la République

Pour le Gouvernement de Socialiste Federative
la République Française, de Yougoslavie,

V. Giscard d'Estaing, m. p. Janko Smole, m. p.

Член 3

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

45.

Врз основа на член 337 точка 1 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија, издавам

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНА И ДОПОЛНЕНИЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ФИНАНСИРАЊЕ НА ФЕДЕРАЦИЈАТА

Се прогласува Законот за измена и дополние на Законот за финансирање на федерацијата, што го усвои Собранието на СФРЈ, на седницата на Соборот на републиките и покраините од 16 јануари 1975 година.

ПР бр. 375

16 јануари 1975 година
Белград

Претседател
на Републиката,

Јосип Броз Тито, с. р.

Претседател
на Собранието на СФРЈ,
Киро Глигоров, с. р.

месеци по дипломатски пат, можат да се поднесат по барање од едната или другата страна до арбитражниот суд што се формира на следниот начин:

Секоја страна определува по еден арбитер во рок од еден месец, сметајќи од приемот на барањето за арбитража. Вака именуваните двајца арбитри избираат, во рок од два месеца по соопштувањето на страната која последна го определила својот арбитер, трет арбитер кој е државјанин на една трета држава.

Во случај едната страна да не определи арбитер во определениот рок, другата страна може да побара да го определи претседателот на Меѓународниот суд на правдата. Истата постапка ќе се примени, на барање од едната или другата страна, ако двајцата арбитри не се согласат за изборот на третиот арбитер.

Одлуката на арбитражниот суд е конечна и извршна по силата на законот. Арбитражниот суд сам ги утврдува своите правила на процедурата.

Член 9

Оваа конвенција се склучува за почетен период од десет години. Таа останува во сила по истекот на овој рок, ако една од двете влади не ја откаже по писмен пат една година однапред.

Во случај на отказ, оваа конвенција се применува и понатаму врз инвестициите предвидени со нејзините одредби и кои биле вложени за време на траењето на нејзината важност.

Член 10

Оваа конвенција влегува во сила по потпишувањето и одобрувањето во онаа форма што е предвидена со прописите на секоја од двете земји.

Составено во Париз, на 28 март 1974 година, во два примерока на француски јазик.

За Владата на Социјалистичка Федеративна Република Франција,
V. Giscard d'Estaing, c. p.

За Владата на Република Југославија,
Јанко Смоле, с. р.

ЗАКОН

ЗА ИЗМЕНА И ДОПОЛНЕНИЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ФИНАНСИРАЊЕ НА ФЕДЕРАЦИЈАТА

Член 1

Во Законот за финансирање на федерацијата („Службен лист на СФРЈ“, бр. 35/72, 63/72 и 71/73) во член 52 точка 3, на крајот, точката се заменува со точка и запирка и потоа се додава нова точка 4, која гласи:

„4) давање позајмици на републиките и автономните покраини за санирање на уништените и оштетените водостопански објекти и давање позајмици на фондовите на републиките и на автономните покраини што се загрозуваат, односно што претрпеле штета од елементарни непогоди заради давање итна помош на населението“.

Член 2

Во член 53 став 1 се менува и гласи:

„За користење на средствата на постојаната буџетска резерва на федерацијата за намената од член 52 точ. 1 на овој закон, одлучува Сојузниот извршен совет, а за користење на средствата за намената од

член 52 точка 4 на овој закон — Сојузниот извршен совет врз основа на усогласените ставови со надлежните републички и покраински органи.“

Член 3

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

46.

Врз основа на член 98 од Законот за народната одбрана („Службен лист на СФРЈ“, бр. 22/74), Сојузниот извршен совет донесува

УРЕДБА

ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА МАТЕРИЈАЛНАТА ОБВРСКА НА ОРГАНИЗАЦИЈТЕ НА ЗДРУЖЕНИОТ ТРУД, НА ДРУГИ САМОУПРАВНИ ОРГАНИЗАЦИИ И ЗАЕДНИЦИ И НА ГРАЃАНИТЕ ЗА ПОТРЕБИ НА НАРОДНАТА ОДБРАНА

I. Материјални средства

Член 1

Материјални средства што организациите на здружениот труд, други самоуправни организации и заедници и граѓаните се должни, во смисла на член 94 од Законот за народната одбрана, на барање од овластените органи, да ги даваат за потреби на Југословенската народна армија (во натамошниот текст: ЈНА), на територијалната одбрана, на цивилната заштита и на службата за набљудување, јавување, известување и тревожење на општествено-политичките заедници, државните органи и организации од посебно значење за народната одбрана, се:

- 1) моторните и приклучните возила за друмски сообраќај, и тоа:
 - а) патничките возила од сите видови и капацитети;
 - б) возилата за пренос на товари и за влечање од сите видови; капацитети и носивости;
 - в) специјалните возила од сите видови и намени;
 - г) приколките, полуприколките и други приклучоци за моторни возила на друмскиот сообраќај, од сите видови;
- 2) автомобилските дигалки и дигалките-виљушкари, од сите видови и капацитети, како и сите други средства на интегралниот транспорт (контенери, палети, бокс-палети и уреди на терминали);
- 3) градежните и инженерските машини и агрегати, од сите видови, на сопствен погон и без него;
- 4) казаните и уредите за топење битумен, шприц-машините, пумпите за асфалт и агрегатите за осветление, од сите видови;
- 5) бродовите, чамците и други пловни средства на поморскиот и речниот сообраќај, од сите видови и намени, со комплекти на опрема, резервни делови, алат и техничка документација;
- 6) објектите, постројките и уредите наменети за пловидба или за снабдување, одржување и ремонт на пловила, и тоа:
 - а) луките и пристаништата, со уредите за опслужување на пловидба, со складишен простор и со средства за натовар и истовар;
 - б) објектите и средствата за снабдување на бродови со струја, вода и гориво;
 - в) објектите и уредите за ремонт на бродови и морско и речно осветление;
 - г) сигналните станици, објектите и средствата за електронска навигација;
 - д) опремата и средствата за подводни активност, од сите видови;
 - е) воздухопловите од сите видови;
 - ж) аеродромите со хангари и со други објекти и уреди за регулирање на воздушниот сообраќај;

9) складовите на погонски материјали за воздушен сообраќај;

10) земските радионавигациони средства и опрема за одржување врски и за контрола на летање;

11) сметачите и други електронски средства и радиоприемници, од сите видови;

12) радио и радиорелејните, телефонските, телеграфските и други средства и уреди за врски, односно системите, нивните комплекти (прибор) и изворите на електрична енергија и телефонските и телеграфските линии;

13) изворите на електрична енергија од 110 до 220 V;

14) пумпните станици, агрегатите за вода, складовите за погонско гориво и мазиво, складовите за сместување на експлозивни материји со капацитет од 10.000 и повеќе килограми; и складовите за сместување на човечка и добиточна храна, опрема и друг материјал;

15) велосипедите и мотоциклите, од сите видови;

16) запрежните возила, од сите видови;

17) јавачкиот, теглечкиот и товарниот добиток;

18) јавачкиот, запрежниот и товарниот прибор, кон јавачкиот, теглечкиот и товарниот добиток;

19) станбените и други згради и земјиштата со уреди и инсталации.

Со материјалните средства од став 1 на овој член (во натамошниот текст: средствата) се даваат и соодветната опрема, алат, прибор и резервни делови што им припаѓаат на тие средства, како и потребна техничка документација.

Материјалните средства од ст. 1 и 2 на овој член се даваат во мир само за потребите на воени вежби на вооружените сили, вежби на цивилната заштита и вежби на службата за набљудување, јавување, известување и тревожење.

II. Евиденција на средствата

Член 2

Евиденција за средствата попишани за потреби на народната одбрана (член 35 од Законот за народната одбрана), води општинскиот орган на управата надлежен за работи на народната одбрана.

Пописот на средствата се врши врз основа на евиденциите што ги водат, според посебни прописи, надлежните органи и организации, односно врз основа на евиденциите што ги водат организациите на здружениот труд и други самоуправни организации и заедници.

Член 3

Органите и организациите што според посебни прописи водат евиденција за средствата, должни се, на барање од општинскиот орган на управата надлежен за работи на народната одбрана, да достават податоци за средствата заради попис и устројување на евиденцијата за потреби на народната одбрана.

Организациите на здружениот труд, други самоуправни организации и заедници и граѓаните (во натамошниот текст: имателите на средствата) се должни да му стават на општинскиот орган на управата надлежен за работи на народната одбрана на увид податоци и исправи за средствата и да му овозможат да ги прегледа средствата заради попис и устројување на евиденцијата за потреби на народната одбрана.

Ако за одделни средства не се водат евиденциите од член 2 став 2 на оваа уредба, или податоците од тие евиденции се недоволни, општинскиот орган на управата надлежен за работи на народната одбрана ќе изврши преглед на тие средства и врз основа на прегледот ќе устрои евиденција за попишаните средства.

Член 4

Евиденцијата за средствата попишани за потреби на народната одбрана, содржи податоци за има-

телите на средствата; видот, типот, марката, носивоста и за други индивидуални ознаки на средствата, како и неопходни податоци за состојбата и за можностите за нивно користење.

Сојузниот секретар за народна одбрана го пропишува начинот за водење на евиденцијата на попишаните средства и обрасците за таа евиденција.

III. Распоред и предавање на средствата за потреби на вооружените сили

Член 5

Распоредот на средствата попишани за потреби на вооружените сили го врши општинскиот орган на управата надлежен за работи на народната одбрана што води евиденција за средствата, според добиените бројни распореди на средствата од пописот, а во согласност со утврдените критериуми и приоритети за пополнување.

При распоредот на средствата, општинскиот орган на управата надлежен за работи на народната одбрана им издава на имателите на средствата исправи во кои, покрај основните податоци за средствата, се назначува воената единица или воената установа на која ѝ се предава попишаното средство, и времето и местото на предавањето.

Член 6

Имателите на средствата се должни, на барање од надлежниот орган, да ѝ ги предадат на определената воена единица или воена установа средствата во исправна состојба.

Ако, во времето кога ќе се нареди предавањето, кај имател на средствата не се затече средството распоредено за потреби на вооружените сили или ќе се затече на таква оддалеченост што да не може навреме да ѝ се предаде на воената единица или воената установа, имателот на средствата е должен, наместо тоа средство, да ѝ предаде на определената воена единица или воена установа друго соодветно средство.

Ако имателот на средствата нема друго соодветно средство што, во смисла на став 2 од овој член, би ѝ го предал на воената единица односно на воената установа, должен е веднаш да го извести за тоа општинскиот орган на управата надлежен за работи на народната одбрана, кој ќе обезбеди распоред и упатување до воената единица, односно воената установа друго соодветно средство.

Член 7

Имателите на моторни возила и на други средства на моторен погон, при предавањето на возилата, односно на другите средства на моторен погон, се должни да ги снабдат тие возила, односно средства со гориво за возење до 150 km, а имателите на пловни средства, за пловидба до 150 наутички милји.

Со добиточната глава се предава и соодветниот добиточен прибор ако е определено тоа во барањето на општинскиот орган на управата надлежен за работи на народната одбрана.

Член 8

Средствата во воената единица и воената установа ги примаат лицата или комисиите што ќе ги определи старешината на воената единица, односно на воената установа за чии потреби се земаат средствата.

При приемот на средствата се утврдува нивната исправност и погодност за употреба, снабденост со соодветна опрема, алат, прибор, резервни делови, гориво, техничка документација и др.

Ако предадените средства се неисправни или непогодни за употреба, им се враќаат на имателите на средствата, а воената единица или воената установа ќе побара од општинскиот орган на управата надлежен за работи на народната одбрана за потреби на нејзиното пополнување да распореди и да упати други соодветни средства.

За предаденото средство воената единица, односно воената установа му издава потврда на имателот на средствата.

IV. Надомест за средствата земени за потреби на Југословенската народна армија во мир

Член 9

За користење на средствата земени за потреби на воени вежби на единиците и установите на Југословенската народна армија во мир, на имателите на средствата чии средства се земени, им припаѓа надоместот определен со Тарифата на надоместите за користење на попишаните средства земени при воени вежби на единиците и установите на Југословенската народна армија (во утврдувањето текст: Тарифата), што е отпечатена кон оваа уредба и е нејзин составен дел.

Ако надоместок определен со Тарифата е помал од износот на задолжителните давања што го товарат средството или од износот што имателот на средствата му го плаќа на друго лице за користење на такво средство заради вршење неодољни задачи и работи, на имателот на средствата му припаѓа надомест во износ на задолжителните давања, односно во износ на закупнината за средството што им одговара на месните прилики.

Член 10

За користење на станбени и други згради и земјишта, со уреди и инсталации, од член 1 став 1 точ. 14 и 19 на оваа уредба, надоместот се определува според закупнината што во време на нивното користење е вообичаена во местото каде што се наоѓа зградата и земјиштето.

Член 11

Надоместот за користење на средствата припаѓа од денот на предавањето до денот на враќањето на средствата.

Во времето на користење се засметува и времето потребно за доставување на средството до местото на предавањето и времето потребно за враќање на средството до местото од каде е доставено.

Ако средството се користи 12 или повеќе часови се исплатува полн дневен износ на надоместот, а ако се користи помалку од 12 часа — половина од дневниот износ.

Надоместот за користење на средството се исплатува во рок од осум дена од денот на враќањето. Ако средството се користи подолго од 30 дена, надоместот, на барање од имателот на средствата, се исплатува месечно наназад.

Член 12

На организациите на здружениот труд, на други самоуправни организации и заедници им припаѓаат надомест на превозните трошоци и дневници за патување на работниците во врска со предавањето и преземањето на средствата.

Надоместот на превозните трошоци се исплатува според цените на превозот со средствата за јавен сообраќај, и тоа само ако местото на предавањето односно на преземањето на средствата е оддалечено над 10 km од седиштето на организацијата на здружениот труд, друга самоуправни организација и заедница.

Дневниците за патување се исплатуваат за времето потребно за доставување и предавање на средствата и за враќање на работниците до седиштето на организацијата на здружениот труд, на друга самоуправни организација и заедница, односно за времето потребно за доаѓање заради преземање на средствата и за враќање до седиштето на организацијата на здружениот труд, на друга самоуправни организација и заедница.

Дневниците за патување од став 3 на овој член се пресметуваат и исплатуваат според прописите за патните и други трошоци во Југословенската народна армија.

Одредбите од ст. 1 до 4 на овој член согласно се применуваат и врз граѓаните — иматели на средствата.

Член 13

Ако при враќањето на средствата на имателот на средствата не му се дава количината на погонско гориво и мазиво, односно добиточна храна, што се потрошени при доставувањето на средствата, за погонското гориво и мазиво, односно за добиточната храна, што се потрошени заради доставување на средствата, односно за исхрана на добитокот, надоместот се исплатува според месните пазарни цени.

Член 14

Надоместот од чл. 12 и 13 на оваа уредба не припаѓа ако средството не е земено за вежба поради неисправност, односно неупотребливост за која имателот на средствата не го известил на време општинскиот орган на управата надлежен за работите на народната одбрана.

Член 15

На имателот на средствата му припаѓа надомест на штетата ако земеното средство биде оштетено, уништено или тоа исчезне за време на воени вежби на единиците и установите на Југословенската народна армија.

За уништено или исчезнато средство височината на штетата се определува според месната пазарна вредност што ја имало тоа средство во моментот на предавањето.

За оштетеното средство му припаѓа надомест на штета во височина на разликата помеѓу месната пазарна вредност на средството во време на предавањето и неговата вредност во моментот на враќањето на имателот на средствата, земајќи го предвид намалувањето на вредноста настанато со редовната употреба на средствата.

Ако оштетеното средство не може да се поправи, односно заболениот добиток не може да се излечи, на имателот на средствата му припаѓа надоместот утврден на начинот од став 2 на овој член, намален за преостаната вредност на средството ако тоа му се враќа на имателот на средствата.

Ако е средството поправено пред неговото враќање, на имателот на средствата му припаѓа надомест во износ на намалената вредност на средството, а ако со поправката е зголемена вредноста на средството, надоместот за користење на средството предвиден со Тарифата се намалува за износот на зголемената вредност на средството.

Член 16

Височината на штетата за оштетени, уништени или исчезнати средства, ја утврдува комисија од три члена, што ја формира старешината на единицата или на установата на Југословенската народна армија на положбата командант на самостоен баталјон или повисока положба.

Комисијата за утврдување на штетата писмено го известува имателот на средствата за височината на штетата што ја утврдила на средството.

Извештајот за височината на штетата комисијата го доставува до органот надлежен за донесување решение за исплатување на надоместот.

Ако имателот на средствата не е согласен со височината на штетата што ја утврдила комисијата, надлежниот старешина од член 17 на оваа уредба ќе го упати, во решението за исплатување на надомест, имателот на средствата дека разликата на штетата може да ја бара по судски пат.

Член 17

Решението за исплатување на надомест за користење на средствата и решението за исплатување на надомест на штетата настаната на средствата, земени за потреби на воени вежби на единиците и установите на Југословенската народна армија, го донесува воениот старешина на положбата командант на полк и повисока положба.

Решението за исплатување на надомест на штета настаната на средствата старешината од став 1 на овој член го донесува врз основа на извештај од комисијата.

Член 18

Надоместот на штетата се исплатува во рок од 8 дена од денот на донесувањето на решението за исплатување на надоместот.

V. Завршни одредби

Член 19

Со денот на влегувањето во сила на оваа уредба престанува да важи Уредбата за спроведување на материјалната обврска на работните и други организации и граѓани („Службен лист на СФРЈ“, бр. 56/69).

Член 20

Оваа уредба влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Е. п. бр. 30

18 јануари 1974 година

Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедиќ, с. р.

ТАРИФА

НА НАДОМЕСТИТЕ ЗА КОРИСТЕЊЕ НА ПОПИШАНИТЕ СРЕДСТВА ЗЕМЕНИ ПРИ ВОЕНИ ВЕЖБИ НА ЕДИНИЦИТЕ И УСТАНОВИТЕ НА ЈУГОСЛОВЕНСКАТА НАРОДНА АРМИЈА

Височината на надоместот од член 9 на Уредбата за спроведување на материјалната обврска на организациите на здружениот труд, на други самоуправни организации и заедници и на граѓаните за потреби на народната одбрана (во натамошниот текст: Уредбата) — за потреби на воени вежби на единиците и установите на Југословенската народна армија, изнесува месечно:

1) за патнички автомобили и комбинирани возила (комби) според работната зафатнина на моторот, и тоа:

	Динари
— до 1000 cm ³	650
— над 1000 до 1500 cm ³	960
— над 1500 до 2000 cm ³	1.250
— над 2000 cm ³	1.700

2) за теренски автомобили, без оглед на бројот на седиштата 1.700

3) за автобуси, според бројот на седиштата, и тоа:

— од 9 до 23 седишта	7.000
— над 23 до 39 седишта	7.300
— над 39 седишта	12.500

Височината на надоместот од точка 3 на оваа тарифа определена за автобуси се исплатува само ако давател на автобусот е организација на здружениот труд што се занимава со превоз на патници во градски и меѓуградски јавен сообраќај.

Височината на надоместот за автобуси на организациите на здружениот труд и на други самоуправни организации и заедници, што не се занимаваат со превоз на патници во градски и меѓуградски јавен сообраќај, без оглед на бројот на седиштата изнесува 6.600 динари;

4) за товарни возила (камиони, камионети) наменети за превоз на товари, според носивоста, и тоа:

	Динари
— до 2 тони носивост	1.200
— над 2 до 3 тони носивост	1.800
— над 3 до 5 тони носивост	2.800
— над 5 до 7 тони носивост	4.000
— над 7 тони носивост	8.200

5) за специјални возила, и тоа:

— авто-работилница	8.400
— противпожарен автомобил	6.600
— санитарски автомобил	1.600
— радиостаница	1.600
— автомобил за превоз на леб	1.800
— автомобил за превоз на ѓубре	2.400
— авто-ладилник за месо	6.600

6) за автомобилски приколки и специјални товарни приколки, според носивоста, и тоа:

— до 2 тони носивост	650
— над 2 до 4 тони носивост	1.100
— над 4 тони носивост	2.300

7) за мотоцикли, според работната зафатнина на моторот, и тоа:

— мопед „колибри“	120
— од 175 до 250 cm ³	180
— над 250 до 500 cm ³	240
— над 500 cm ³	380
8) за велосипеди	60

9) за трактори:

— на тркала, за 1 KS јачина на моторот	30
— гасеничари, за 1 KS јачина на моторот	50

10) за тракторски приколки, според носивоста, и тоа:

од 0,5 до 2,5 тони	300
од 3 до 4,5 тони	500
од 5 тони	900

11) за бродови, по BRT, KS, односно за тона носивост:

а) за бродови чии корисници се организациите на здружениот труд, и тоа:	
— бродови на море — за BRT	350
— бродови со сопствен погон, на внатрешните пловни патишта — за KS	170
— бродови без погон, на внатрешните пловни патишта — за тона носивост	30
б) за бродови чии сопственици се граѓаните, и тоа:	
— бродови на море — за BRT	120
— бродови со сопствен погон, на внатрешните пловни патишта — за KS	60
— бродови без погон, на внатрешните пловни патишта — за тона носивост	20

12) за користење на објекти со опремата и уредите што служат за нивната основна намена, како што се луките, пристаништата, аеродромите и слични објекти од член 1 на Уредбата, што за време на вежби не се користат за сместување на луѓе и материјали — височината на фактичните трошоци што ги има организацијата на здружениот труд поради користењето на објектите за потреби на вежбите;

Динари

15) за теглечки и товарен добиток (коњи, маски, мулиња и магариња), според групите, и тоа:

а) кола со една оска (чеза, карета, сака)	50
б) кола со две оски:	
— народна кола со канати, лотри	150
— шпедитерска кола со федери или без федери	200

14) за запрежен и јавачки прибор:

— амут кожен	20
— амут кожен со камут	30
— амут конопен	20
— седло — војнички модел	20
— самар дрвен	10

15) за теглечки и товарен добиток (коњи, маски, мулиња и магариња), според групите, и тоа:

— прва група — теглечки коњи, тешки, средни и јавачки	500
— втора група — теглечки коњи, лесни, мулиња, маски и магариња, црни крупни	450
— трета група — товарни коњи	400
— четврта група — магариња и сиви мулиња	200

16) за користење на другите средства од член 1 на Уредбата, височината на надоместот се утврдува врз основа на податоците од книговодството на имателот на средствата, и се исплатува во височина на задолжителните давања што го товарат средството за периодот на вежбата.

Дневниот износ на надоместот според оваа тарифа се утврдува така што месечниот износ на надоместот ќе се подели со бројот 30.

47.

Врз основа на член 46 став 6 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

ОДЛУКА

ЗА ФОРМИРАЊЕ СОВЕТ НА СОЈУЗНИОТ ХИДРО-МЕТЕОРОЛОШКИ ЗАВОД

1. Во Сојузниот хидрометеоролошки завод се формира Совет на Сојузниот хидрометеоролошки завод (во натамошниот текст: Советот).

2. Советот го сочинуваат по еден член од секоја република, од секоја автономна покраина и од Југословенската народна армија, што, на предлог од републичките извршни совети, покраинските извршни совети и Сојузниот секретаријат за народна одбрана, ги именува Сојузниот извршен совет.

Директорот на Сојузниот хидрометеоролошки завод според својата положба е член на Советот.

3. Советот донесува деловник за својата работа.

4. Оваа одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Е. п. бр. 26

16 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Демал Биедиќ, с. р.

48.

Врз основа на член 37 став 2 од Законот за прометот на стоки и услуги со странство („Службен лист на СФРЈ“, бр. 27/62 и „Службен лист на СФРЈ“, бр. 14/65, 28/66, 54/67, 15/71, 29/71 и 26/72), Сојузниот извршен совет донесува

ОДЛУКА

ЗА ИЗМЕНА И ДОПОЛНЕНИЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ПОСТАПКАТА ЗА УТВРДУВАЊЕ И РАСПРЕДЕЛБА НА СТОКОВНИТЕ КОНТИНГЕНТИ, ОДНОСНО ДЕВИЗНИТЕ КОНТИНГЕНТИ ЗА УВОЗ НА СТОКИ ВО 1975 ГОДИНА

1. Во Одлуката за постапката за утврдување и распределба на стоквните контингенти, односно девизните контингенти за увоз на стоки во 1975 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 60/74) по точка 5 се додава нова точка 5а, која гласи:

„5а. Сојузниот секретаријат за надворешна трговија и Сојузниот секретаријат за пазар и цени можат да му предложат на Сојузниот извршен совет да даде согласност на договорот за дополнителниот стоквен контингент, односно за дополнителниот девизен контингент за увоз на стоки што ги преминува рамките на договорот од точка 1 на оваа одлука, ако со таквиот увоз се обезбедува зголемување на извозот на пазари на кои се остваруваат девизи од значење за одржување на ликвидноста во меѓународните плаќања и се придонесува кон намалувањето на дефицитот во трговскиот биланс.

Организацијата на здружениот труд на која, во смисла на став 1 од оваа точка, ѝ е утврден дополнителниот стоквен контингент, односно дополнителниот девизен контингент, ќе даде писмена обврска дека ќе го изврши зголемениот извоз.

Ако организацијата на здружениот труд на која, во смисла на оваа точка, ѝ е утврден дополнителен стоквен контингент, односно дополнителен девизен контингент, не го изврши зголемениот извоз за кој дала обврска дека ќе го изврши, овластената банка, односно народната банка на републиката или народната банка на автономната покраина за делот на неостварениот девизен прилив ќе ѝ ги намали девизните средства, односно правата на девизите со кои располага, а во случај на недоволно покрите, ќе ѝ ги намали и девизните средства, односно правата на девизите што ќе ги оствари според важечките прописи, сè до покритието на неостварениот девизен прилив.

Сојузниот секретаријат за надворешна трговија ќе го следи остварувањето на извозот во смисла на одредбите од оваа точка и за тоа на Сојузниот извршен совет ќе му поднесува извештаи, во роковите што ќе ги определи Советот.“

2. Во точка 17 зборовите: „според точ. 4, 9, 10 и 15 на оваа одлука“, се заменуваат со зборовите: „според точ. 4, 5а, 9, 10 и 15 на оваа одлука, како и за начинот за поднесување на документацијата за утврдување на зголемувањето на извозот според точка 5а на оваа одлука и на документацијата потребна за следење на тој извоз.“

3. Оваа одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Е. п. бр. 27
16 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател
Џемал Биедиќ, с. р.

49.

Врз основа на член 37ж од Законот за прометот на стоки и услуги со странство („Службен лист на СФРЈ“, бр. 27/62 и „Службен лист на СФРЈ“, бр. 14/65, 28/66, 54/67, 15/71, 29/71 и 26/72), Сојузниот извршен совет донесува

ОДЛУКА

ЗА УТВРДУВАЊЕ И РАСПРЕДЕЛБА НА ДОПОЛНИТЕЛНИОТ ИЗНОС НА ГЛОБАЛНАТА ДЕВИЗНА КВОТА ЗА УВОЗ НА РЕПРОДУКЦИОНИ МАТЕРИЈАЛИ И ДЕЛОВИ ЗА ИЗГРАДБА НА 380 KV МРЕЖА ВО ЈУГОСЛАВИЈА

1. На организациите на здружениот труд од гранката 119 — Групација на производители на производи на јака струја, покрај износот на глобалната девизна квота што им припаѓа врз основа на Одлуката за утврдување на глобалната девизна квота за плаќање на увозот на суровини и други репродукциони материјали за I полугодие на 1975 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 60/74), им се утврдува и дополнителен износ на глобалната девизна квота за 1975 година во височина од 114.721.900 динари во девизи што се од значење за одржување на ликвидноста во меѓународните плаќања за увоз на репродукциони материјали и делови за изградба на 380 KV мрежа во Југославија.

2. Распределбата на дополнителниот износ на глобалната девизна квота од точка 1 на оваа одлука ја вршат, на предлог од Заедницата на Југословенското електростопанство, договорно внатре во Стопанската комора на Југославија организациите на здружениот труд од точка 1 на оваа одлука што склучиле договори за изградба на 380 KV мрежа во Југославија.

3. За извршената распределба на дополнителниот износ на глобалната девизна квота на одделни организации на здружениот труд во смисла на точка 2 од оваа одлука, Стопанската комора на Југославија доставува извештај, заедно со соодветната документација, до Сојузниот секретаријат за надворешна трговија, што ќе ѝ издаде на секоја организација на здружениот труд решение за тоа во рок од 15 дена од денот на приемот на извештајот.

4. Неискористените средства на дополнителниот износ на глобалната девизна квота од точка 1 на оваа одлука можат да се користат и во наредната година.

5. Оваа одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Е. п. бр. 29
16 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедиќ, с. р.

50.

Врз основа на член 17 став 2 од Законот за Народната банка на Југославија и за единствено монетарно работење на народните банки на републиките и на народните банки на автономните покраини („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/72), во врска со одредбите на глава II оддел 5 на Резолуцијата за основите на заедничката политика на економскиот и социјалниот развој на Југославија во 1975 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 66/74), Сојузниот извршен совет утврдува

ОСНОВИ НА ЗАЕДНИЧКАТА КРЕДИТНО-МОНЕТАРНА ПОЛИТИКА ВО 1975 ГОДИНА

1. Тргувајќи од одредбите на Уставот на СФРЈ, Општествениот план на Југославија за пери-

одот од 1971 до 1975 година, Резолуцијата за основите на заедничката политика на економскиот и социјалниот развој на Југославија во 1975 година (во натамошниот текст: Резолуцијата); монетарно-кредитната политика во 1975 година ќе се користи како инструмент за остварување на целите на економската политика, посебно во поглед на урамнотежувањето на стоквно-паричните односи, натамошната афирмација на правата и обврските на самоуправно организираниот здружен труд, забаването на порастот на цените и подобрувањето на платниот биланс, како и предвиденото зголемување на производството и вработеноста.

Со монетарно-кредитната политика ќе се обезбеди паричната маса да расте во согласност со потребите на предвидениот пораст на општествениот производ во номинален износ. Со политиката на емисијата на примарни пари ќе се дејствува врз ликвидноста и емисиониот кредитен потенцијал на деловните банки и ќе се обезбеди движење на паричната маса во рамките определени со задачите на монетарно-кредитната политика. Во 1975 година ќе се обезбеди во распределбата на примарните пари предоминантно да партиципира стопанството.

Здружениот труд во деловните банки ќе утврди поостри критериуми во случаите во кои краткорочното кредитирање овозможува држење на претерани залихи и работи насочени кон неоправдано здобивање на доход.

Со монетарно-кредитната политика ќе се обезбеди селективно насочување на кредитите на банките во согласност со поставените цели на економската политика во 1975 година и со интересите и плановите на организациите на здружениот труд. Тоа ќе се оствари со договор за политиката на пласманот на кредитите на деловните банки. Со селективните кредити на деловните банки ќе се поттикнува извозот, како и услугите со кои се обезбедува девизен прилив, насочување на увозот, продажба на опрема во земјата и во странство на кредит и продажба на трајни потрошни добра во земјата, производство и кредитирање на залихи на основни земјоделски производи, како и создавање на неопходното ниво на пазарните резерви.

Деловните банки треба да склучат самоуправна спогодба за спроведување на селективната кредитна политика во 1975 година, со која ќе се обезбеди насочување на соодветниот обем на банкарските кредити за определени селективни намени.

Народната банка на Југославија, заедно со народните банки на републиките и со народните банки на автономните покраини, ќе даде иницијатива за склучување на самоуправната спогодба од став 5 на оваа точка и ќе ја подготви потребната документација.

Ако самоуправната спогодба помеѓу банките не се склучи во рок, Сојузниот извршен совет во согласност со републиките и автономните покраини ќе донесе, до крајот на февруари 1975 година, привремена одлука за насочување на кредитите на банките и за условите за одобрување на тие кредити.

2. Народната банка на Југославија, заедно со народните банки на републиките и народните банки на автономните покраини, ќе обезбеди извршување на задачите на монетарно-кредитната политика во 1975 година со примена на следните инструменти и мерки за монетарно регулирање, и тоа:

1) со утврдување на височината на задолжителната резерва на деловните банки кај Народната банка на Југославија;

2) со давање краткорочни кредити на банките и на определени крајни корисници на кредитите утврдени со овие основи на заедничката кредитно-монетарна политика;

3) со давање кредити на определени крајни корисници на кредити врз основа на посебен сојузен закон;

4) со определување во согласност со Сојузниот извршен совет, што Советот ја дава врз основа на согласноста од надлежните републики и покраински

органи, на каматните стапки на кредитите што ги дава Народната банка на Југославија, на средствата депонирани кај неа и на хартиите од вредност што ги издава таа;

5) со пропишување на задолжителната минимална ликвидност на деловните банки и на задолжителниот минимум на ликвидност на нивните пласмани;

6) со пропишување на општите услови на кредитната способност на банките;

7) со регулирање на роковната структура на пласманот на банките и на задолжителната сразмера на долгорочните пласмани со соодветните долгорочни извори на средствата на банките;

8) со определување, во согласност со Сојузниот извршен совет, на обемот до кој деловните банки можат да даваат долгорочни кредити и гаранции во врска со финансирањето на инвестиции;

9) со применување и на други мерки за чие преземање Народната банка на Југославија е овластена со сојузен закон.

Во извршувањето на задачите во областа на плаќањето и на кредитните односи со странство Народната банка на Југославија ќе купува и ќе продава девизи, ќе пропишува, по потреба, обврска за полагање депозит по финансиските кредити и депозити добиени во странство и ќе презема други мерки од таа област утврдени со сојузен закон. Монетарните ефекти од применувањето на тие мерки се составен дел на мерките со кои се регулира количината на парите во оптек и се дејствува врз ликвидноста и кредитниот потенцијал на банките.

3. Задолжителната резерва на деловните банки кај Народната банка на Југославија во 1975 година ќе се користи како инструмент со кој се влијае врз ликвидноста и кредитниот потенцијал на деловните банки заради регулирање на количината на пари во оптек, на следниот начин:

1) со укинување на задолжителната резерва на динарски и девизни штедни влогови на граѓани;

2) со намалување на стапките на задолжителната резерва на другите депозити и други средства на банките по видување, во обемот и динамиката што им одговараат на монетарните рамки и со кои се обезбедува општиот кредитен потенцијал и ликвидноста на банките.

4. Врз ликвидноста и кредитниот потенцијал на банките ќе се дејствува со натамошно намалување на издвоените средства на депозитите на банките кај народните банки од основот на девизното работење, и тоа со ослободување на организациите на здружениот труд од приоритетните дејности предвидени со Резолуцијата од полагање на тие депозити, а во согласност со квантитативните цели на монетарната политика.

5. Народната банка на Југославија, преку народните банки на републиките и народните банки на автономните покраини, односно преку деловните банки, ќе дава кредити од примарната емисија за финансирање на определени потреби за обртни средства на организациите на здружениот труд во стопанството, и тоа:

1) за кредитирање на производството и на залихите на пченица, пченка (комерцијално производство и залихи), шеќерна репа — шеќер, сончоглед — масло и тутун, како и за гоње добиток, а во согласност со Договорот на републиките и покраините за политиката на развојот на земјоделството во период од 1973 до 1975 година, и тоа за производство на 25% од вредноста на производството, односно гоњето на добитокот, а за залихи 50% од вредноста на залихите, и под услов деловните банки за тие намени и во тој обем да ги кредитираат организациите на здружениот труд од средствата на својот кредитен потенцијал;

2) за кредитирање на извозот на стоки и услуги до 80% од кредитите дадени за таа намена, зависно од роковите на дадените кредити;

3) за кредитирање на насочувањето на определен увоз од земјите во развој и од определени ва-

лутни подрачја до вкупниот обем на пласманот од примарната емисија во износ од 3.000.000.000 динари.

За намените од одредбите под 2 и 3 на став 1 од оваа точка ќе се обезбедат поповолни услови за кредитирање ако се во прашање земјите во развој.

6. Народната банка на Југославија, преку народните банки на републиките и народните банки на автономните покраини, ќе им дава кредити на деловните банки за обезбедување на тековната ликвидност, и тоа:

1) според следните приоритети:

— врз основа на благајничките записи на Народната банка на Југославија;

— врз основа на обврзниците на федерацијата;

— врз основа на обврзниците на републиките и автономните покраини чија наплата втасува во рок до шест месеци од денот на давањето на тие кредити;

2) врз основа на краткорочните бескаматни позајмици, што деловните банки им ги даваат на овластените менувачи за вршење на менувачки работи;

3) на Поштенската штедилница за вршење на меѓународна испратничка служба.

7. Општествено-политичките заедници кај Народната банка на Југославија ќе ги користат следните кредити:

1) федерацијата — кредит врз основа на Законот за задолжување на федерацијата кај Народната банка на Југославија заради обезбедување средства за финансирање на пополнувањето на постојаните стоквени резерви на федерацијата („Службен лист на СФРЈ“, бр. 59/73), и тоа остатокот на кредитот до 356.000.000 динари;

2) федерацијата — кредит врз основа на Законот за регулирање на обврските на федерацијата по основ на курсните разлики („Службен лист на СФРЈ“, бр. 39/72, 71/72, 12/73 и 71/73), до износот од 1.400.000.000 динари;

3) федерацијата — кредит врз основа на Законот за амортизација на обврзниците на федерацијата во 1975 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 66/74), до износот од 3.800.000.000 динари;

4) републиките и автономните покраини — кредити според Законот за регулирање на одредени обврски што од федерацијата се пренесени врз републиките и автономните покраини („Службен лист на СФРЈ“, бр. 5/73), до износот од 177.000.000 динари;

5) Социјалистичка Автономна Покраина Косово — кредит врз основа на Законот за отстапување одредени средства на организациите на здружениот труд и на општествено-политичките заедници на трајно користење („Службен лист на СФРЈ“, бр. 21/74), до износот од 270.000.000 динари.

8. Народната банка на Југославија ќе ѝ одобри на Сојузната дирекција за резерви на индустриски производи кредит за купување на благородни метали од домашно производство.

9. Народната банка на Југославија, во вид на динарска противвредност на странски финансиски кредити што ќе ги склучи заради одржување на ликвидноста во плаќања со странство, ќе одобри кредити во височината и под условите што ќе ги утврди Сојузниот извршен совет врз основа на согласност од надлежните републички и покраински органи. Овие кредити Народната банка на Југославија ќе ги одобри под условите под кои, земено поединечно, се склучени странските финансиски кредити, а ќе ги дава на користење во обемот и динамиката што им одговараат на монетарните рамки во 1975 година.

10. Во 1975 година ќе продолжи политиката на диференцирање на каматните стапки на кредитите што ги даваат Народната банка на Југославија, народните банки на републиките и народните банки на автономните покраини, така што стапките на каматата на кредитите за договорените приоритетни намени да бидат пониски од стапките на каматата на кредитите за обезбедување на тековната ликвидност на деловните банки.

11. Политиката утврдена со овие основи на заедничката кредитно-мотенарна политика ќе се реализира со мерките што ќе се утврдуваат тримесечно.

Е. п. бр. 28

16 јануари 1975 година

Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,

Џемал Биедиќ, с. р.

51.

Врз основа на член 77 од Законот за воената обврска („Службен лист на СФРЈ“, бр. 22/74), сојузниот секретар за народна одбрана пропишува

У П А Т С Т В О

ЗА НАЧИНОТ ЗА ИСПЛАТУВАЊЕ НА НАДОМЕСТОЦИТЕ НА ЛИЦАТА ВО РЕЗЕРВНИОТ СОСТАВ ЗА ВРЕМЕ НА ВОЕНА СЛУЖБА ВО ЈУГОСЛОВЕНСКАТА НАРОДНА АРМИЈА И ВО ВРСКА СО ВОЕНАТА СЛУЖБА

I. Надоместок на личниот доход поради отсуствување од работа

1. Износот на надоместокот на личниот доход што според одредбите на член 54 ст. 1 и 2 од Законот за воената обврска му припаѓа на лицето во резервниот состав што е во работен однос (во натамошниот текст: работникот) за време на отсуствување од работа поради воена служба во единиците и установите на Југословенската народна армија (во натамошниот текст: единиците и установите на ЈНА) или поради одзовување на позив на надлежниот општински орган на управата или на воениот, односно военотериторијалниот орган заради вршење на воена обврска или на пропишани обврски во врска со вршењето на воената служба во единиците и установите на ЈНА до кое дошло без негова кривица, се утврдува во височина на просечниот личен доход што работникот го остварил за последните три месеци пред повикувањето на воена служба.

Како основ за определување на надоместокот од став 1 на оваа точка се земаат само примањата на работникот што влегуваат во основницата за пресметување на придонесите за инвалидското и пензиското осигурување.

Ако во организацијата на здружениот труд, во друга организација или државен орган (во натамошниот текст: организацијата на здружениот труд) се врши периодична распределба на личниот доход за период подолг од три месеци, износот што е исплатен над исплатените месечни аконтации на личниот доход претходно се сведува на тримесечен период, на тој износ, заедно со исплатените тримесечни аконтации на личниот доход, се зема за утврдување на износот на надоместокот за личниот доход.

Примањата што работникот ги остварил во последните три месеци, а кои се однесуваат на некој друг пресметковен период, не влегуваат во основот за утврдување на износот на надоместокот на личниот доход.

Ако работникот непосредно пред заминувањето од организацијата на здружениот труд не примал аконтација на личниот доход за последните три месеци, туку примал надоместок на личниот доход за време на привремена спреченост за работа или надоместок на личниот доход поради притвор, за пресметување на просечниот личен доход се зема тримесечниот период пред настапувањето на привремената спреченост за работа, односно пред ставањето во притвор.

Ако работникот бил во работен однос помалку од три месеци, просекот на личниот доход се утвр-

дува според аконтациите на личниот доход од тој период.

На работникот што е на работа кај лице кое самостојно врши дејност со личен труд со средства во сопственост на граѓани, како и кај други лица (во натамошниот текст: приватниот работодавец), надоместокот на личниот доход од став 1 на оваа точка се утврдува во просечен износ на личниот доход што му е пријавен на комуналниот завод за социјално осигурување за последните три месеци пред повикувањето на воена служба.

Просечниот износ на личниот доход што служи за утврдување на височината на надоместокот на личниот доход, се пресметува врз основа на исплатената аконтација на личниот доход во износ по ден, а според бројот на деновите на работата на кои се однесуваат исплатените аконтации што влегуваат во основицата за пресметување на просечниот износ на личниот доход.

2. Организацијата на здружениот труд, односно приватниот работодавец поднесува барање за рефундација на исплатениот износ на надоместокот на личниот доход до единицата, односно установата на ЈНА во која работникот бил на воена служба, а за рефундација на износот на надоместокот на личниот доход исплатен во случаите на отсуствување на работникот од работа поради одзовување на позив на надлежниот општински орган на управата или на воениот, односно воено-територијалниот орган заради вршење воена служба или пропишани обврски во врска со вршење на воената служба во единиците и установите на ЈНА, барањето за рефундација го поднесува до надлежниот воен, односно военотериторијален орган што работникот непосредно го повикал или по чие барање позивот му е врачен преку надлежниот општински орган на управата.

Барањето за рефундација на исплатениот износ на надоместокот на личниот доход од став 1 на оваа точка, организацијата на здружениот труд, односно приватниот работодавец го поднесува на образецот: „Барање за рефундација на надоместокот на личниот доход“, што е опечатен кон ова упатство и е негов составен дел. Кон барањето се прилага препис на позивот со кој работникот бил повикан на воена служба, а приватниот работодавец — и потврда од комуналниот завод за социјално осигурување за височината на пријавениот личен доход на работникот за последните три месеци.

3. Времето што работникот го поминал на воена служба се утврдува врз основа на службената евиденција на единицата, односно установата на ЈНА во која работникот бил на воена служба. Во времето поминато на воена служба се засметува и времето што на работникот му било потребно за заминување од престојувалиштето до местото во кое ја вршел воената служба и за враќање од воена служба во престојувалиштето.

4. Единиците и установите на ЈНА, односно военотериторијалните органи на кои им е поднесено барањето во смисла на точка 2 од ова упатство, вршат рефундација на исплатениот износ на надоместокот на личниот доход на товар на својот финансиски план, преку надлежниот воен сметководствен центар (во натамошниот текст: ВСИ).

II. Надоместок на лицата што не се во работен однос и на лицата што се занимаваат со самостојна дејност

5. Паричниот надоместок за времето поминато на воена служба на лицето во резервниот состав што не е во работен однос, што му припаѓа според член 54 став 5 од Законот за воената обврска, му го исплатува единицата, односно установата на ЈНА кај која тоа лице ја вршело воената служба. Височината на овој надоместок се определува врз основа на Одлуката за износот на паричниот надоместок за време на воена служба на лицата во резервниот состав што не се во работен однос („Службен лист на СФРЈ“, бр. 62/74) и се исплатува по завршетокот на

воената служба. Заради остварување на овој надоместок воениот обврзник дава писмена изјава, во која изјавува дека не е во работен однос и дека не прима надоместок поради привремена невработеност, односно дека не го остварува правото на пензија.

Паричниот надоместок за времето поминато во воена служба на лицето во резервниот состав што се занимава со самостојна дејност (производствена, услужна, интелектуална), што му припаѓа, според член 54 став 3 од Законот за воената обврска, му го исплатува единицата, односно установата на ЈНА кај која тоа лице ја вршело воената служба — врз основа на потврдата за височината на основицата, што служи за пресметување на придонесот за пензиското и инвалидското осигурување.

III. Надоместок на разликата помеѓу платата според чинот, односно класата и надоместокот на личниот доход

6. На резервниот помлад офицер, на резервниот офицер и на резервниот воен службеник повикан на воена служба, на кој платата според чинот, односно класата му е поголема од износот на надоместокот на личниот доход утврден во смисла на точка 1 од ова упатство, од износот на паричниот надоместок поради привремена невработеност или од износот на пензијата, единицата, односно установата на ЈНА непосредно му ја исплатува разликата помеѓу надоместокот и платата според чинот, односно класата. Оваа разлика се утврдува врз основа на потврда-уверение од организацијата на здружениот труд, односно од приватниот работодавец за височината на просечниот личен доход, односно врз основа на потврда за височината на надоместокот поради привремена невработеност или на потврда за височината на пензијата за последниот месец пред повикувањето на воена служба.

Разликата од став 1 на оваа точка се исплатува по завршената воена служба, односно месечно напозад, ако воената служба траела подолго од еден месец.

IV. Надоместок на разликата помеѓу просечниот личен доход и надоместокот што го пропишал Сојузниот извршен совет

7. На лицето во резервниот состав повикано на воена служба на кое надоместокот на личниот доход, пензијата или паричниот надоместок поради привремена невработеност му е помала од надоместокот што му припаѓа на лицето во резервниот состав што не е во работен однос, единицата односно установата на ЈНА непосредно му ја исплатува разликата помеѓу височината на надоместокот на личниот доход, односно пензијата или паричниот надоместок поради привремена невработеност и височината на надоместокот што му припаѓа на лицето во резервниот состав што не е во работен однос. Оваа разлика се утврдува врз основа на потврда — уверение од организацијата на здружениот труд за височината на просечниот личен доход, односно врз основа на потврда за височината на надоместокот поради привремена невработеност, или потврда за височината на пензијата за последниот месец пред повикувањето на воена служба или потврда од комуналниот завод за социјално осигурување за работниците вработени кај приватен работодавец.

Разликата од став 1 на оваа точка се исплатува по завршената воена служба, односно месечно напозад, ако воената служба траела подолго од еден месец.

V. Надоместок на трошоците за превоз, сместување и исхрана

8. Надоместокот за превоз со средствата на јавниот сообраќај, за сместување и исхрана, што

според одредбите на член 8 од Законот за воената обврска му припаѓа на лицето што подлежи на воена обврска, што е повикано заради извршување на воена служба или на пропишани обврски во врска со извршувањето на воената служба во Југословенската народна армија, се пресметува и исплатува според прописот за надоместоците на патните и други трошоци во Југословенската народна армија.

Надоместокот од став 1 на оваа точка го исплатува, по правило, надлежниот општински орган на управата, а ако воениот обврзник е повикан на воена служба непосредно во единица, односно установа на ЈНА, надоместокот му го исплатува таа единица, односно установа.

VI. Надоместокот за службено патување на работниците на општинскиот орган на управата

9. На товар на средствата на Сојузниот секретаријат за народна одбрана се исплатуваат надоместоците за службени патувања на работниците на општинскиот орган на управата кога патуваат по налог на воени, односно военотериторијални органи заради извршување на задачи што се однесуваат на воената обврска. Пресметувањето и исплатувањето на овие надоместоци се врши според прописите на собранието на општината во кое се вработени овие лица.

VII. Начин на финансирањето и пресметка на извршените исплати

10. За финансирање на расходите од точ. 8 и 9 на ова упатство надлежното собрание на општината добива парични средства од надлежниот военотериторијален орган. Паричните средства надлежниот военотериторијален орган ќе му ги доделува на собранието на општината, по правило, во височина на потребите за едно тримесечје, со пренос на средствата на посебна жиро-сметка на собранието на општината. Височината на потребните парични средства зависи од вклучениот бр. 6 на воените обврзници што во односното тримесечје ќе бидат повикани на регрутирање и лекарски преглед или ќе бидат упатени на отслужување на воен рок или воена служба и од други обврски во врска со извршувањето на воената служба.

11. Надлежниот орган на собранието на општината води евиденција за средствата на посебната жиро-сметка од точка 10 на ова упатство.

Надлежниот военотериторијален орган остварува контрола на законитоста на располагањето со средствата и извршените исплати на товар на средствата од точка 10 на ова упатство.

12. За извршените исплати на товар на средствата на Сојузниот секретаријат за народна одбрана надлежниот орган на собранието на општината на крајот на секое тримесечје составува пресметка на извршените исплати, кој во два примерока му го доставува на надлежниот военотериторијален орган најдоцна до 10 април, 10 јули, 10 октомври, односно 25 декември тековната година. Надлежниот военотериторијален орган, по прегледот на пресметката на извршените исплати, еден примерок од пресметката му доставува на ВСИЦ што го извршил преносот на средствата во смисла на точка 10 од ова упатство, а вториот примерок на пресметката го задржува за своите потреби.

Пресметувањето на извршените исплати надлежниот орган на собранието на општината го составува на образецот — „Пресметка на извршените исплати“, што е отпечатен кон ова упатство и е негов составен дел.

VIII. Завршни одредби

13. Со денот на влегувањето во сила на ова упатство престанува да важи Упатството за начинот за исплатување на надоместок на лицата во резервниот состав за време на службата во Југословенската народна армија, на надоместок за превоз со средствата

на јавниот саобраќај и на надоместок на патните трошоци во врска со воената служба („Службен лист на СФРЈ“, бр. 13/73).

14. Ова упатство влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Р. в. п. бр. 6
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен секретар
за народна одбрана
генерал на армија,
Никола Љубичиќ, с. р.

ПРЕСМЕТКА НА ИЗВРШЕНИТЕ ИСПЛАТИ

на патните трошоци според одредбите на точ. 8 и 9 од Упатството на сојузниот секретар за народна одбрана бр. _____ од _____ 19____ година, за периодот од _____ 19____ година до _____ 19____ година на работниците на органите на управата за народна одбрана, на воените обврзници и на кандидатите за воени училишта кај општинскиот орган на управата за народна одбрана.

Реден број	Број на состојба	ВИД РАСХОДИ	Исплатен износ		Вкупно	Број и датум на исплатната исправа	ЗАВЕЛЕШКА
			за превоз	за дневници			
1	2	3	4	5	6	7	8

ВКУПНО ИСПЛАТЕНО:

и со букви: _____

По исплатите по оваа пресметка, на посебната сметка останаа уште _____ динари. Овој износ се пренесува во следниот пресметковен период.

Дека пресметката е составена врз основа на исплатените и уредно ликвидирани исправи што се прокнижени во книговодството на општината, тврди

(шеф на сметководството)

Дека податоците во пресметката се точни, заверува:

(потпис на началникот на ОНО)

Објаснување за пополнување на образецот

- во колона 1 се запишува редниот број;
- во колона 2 се запишува бројот на лицата на кои им е исплатен надоместок
- во колона 3 се запишува видот на извршената исплата — по кој основ е извршена исплатата (на пр.: за упатување на отслужување на воениот рок, за позиви во врска со флуорографирање итн.), со тоа што при пополнувањето на образецот „Пресметка на извршените исплати“, за работниците на општинските органи на управата за на-

родна одбрана дневниците и трошоците за превоз се искажуваат посебно;

- во колона 4 и 5 се запишуваат износите што се исплатени по основот од колона 3 по видовите на исплатите;
- во колона 6 се запишува збиен износ на еден вид исплати (на пр.: за сите поединечни исплати на трошоците за упатување регрути на отслужување на воениот рок според времето на упатувањето и сл.);
- во колона 7 се запишуваат бројот и датумот на исплатната исправа;
- во колона 8 се запишуваат, заради поблиско објаснување, исплатите и другите потребни податоци

Барање за рефундација на надоместокот на личниот доход

Врз основа на точка 2 од Упатството за начинот за исплатување на надоместоците на лицата во резервниот состав за време на воена служба во Југословенската народна армија и во врска со воената служба, молиме да ни го рефундирате исплатениот износ на надоместокот на личниот доход за нашиот работник:

ПРЕЗИМЕ И ИМЕ НА РАБОТНИКОТ	Исплатен надоместок на личниот доход		
	во нето износ	пресметани придонеси	во бруто износ

1. Исплатениот надоместок на личниот доход е утврден врз основа на височината на остварениот просечен личен доход што го остварил работникот за последните три месеци пред повикувањето на воена служба:

Височина на остварениот личен доход во нето износ и број на деновите поминати на работа во:				Остварен просечен дневен личен доход
првиот месец	вториот месец	третиот месец	ВКУПНО	
— динари	— динари	— динари	— динари	
за — дена за	— дена за	— дена за	— дена	

2. Надоместокот на личниот доход е пресметан за времето за кое работникот отсутствувал од работа поради воена служба во ЈНА, односно што би го поминал на работа да не е повикан на воена служба во ЈНА:

За календарските денови (датуми) поминати на воена служба			Број денови за кои е пресметан надоместокот
Редовни работни денови	Работни саботи (недели)	Државни празници	

Молиме уплатата да ја извршите на нашата жиро-сметка број _____

МП

ПОТПИС

ЗАВЕЛЕНШКА: Нето износот на исплатениот надоместок на личниот доход (во првиот дел на овој образец) мора да му одговара на производот на остварениот просечен дневен износ на личниот доход (под 1. на овој образец) со бројот на деновите за кои е пресметан надоместок (под 2. на овој образец).

52.

Врз основа на член 59 став 1 и член 13 од Законот за внесувањето и растурањето на странски средства за масовно комуницирање и за странската информативна дејност во Југославија („Службен лист на СФРЈ“, бр. 39/74), сојузниот секретар за внат-

60

РЕШЕНИЕ

ЗА ЗАБРАНА НА ВНЕСУВАЊЕТО И РАСТУРАЊЕТО НА ВЕСНИКОТ „INTERNACIONAL HERALD TRIBUNE“

Се забранува внесувањето во Југославија и растурањето на весникот „International Herald Tribune“, број 28545 од 24 октомври 1974 година, што излегува на англиски јазик во Париз, Франција.

Бр. 650-1-32/271
21 ноември 1974 година
Белград

Сојузен секретар

Франьо Херлевиќ с. р.

53.

Врз основа на член 59 став 1 и член 13 од Законот за внесувањето и растурањето на странски средства за масовно комуницирање и странската информативна дејност во Југославија („Службен лист на СФРЈ“, бр. 39/74), сојузниот секретар за внатрешни работи донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЗАБРАНА НА ВНЕСУВАЊЕТО И РАСТУРАЊЕТО НА ВЕСНИКОТ „DIE WELTWOCHЕ“

Се забранува внесувањето во Југославија и растурањето на весникот „Die Weltwoche“, број 34 од 21 август 1974 година, што излегува на германски јазик во Цирих, Швајцарија.

Бр. 650-1-30/8
28 ноември 1974 година
Белград

Сојузен секретар
за внатрешни работи,
Франьо Херлевиќ с. р.

54.

Врз основа на член 59 став 1 и член 13 од Законот за внесувањето и растурањето на странски средства за масовно комуницирање и за странската информативна дејност во Југославија („Службен лист на СФРЈ“, бр. 39/74), сојузниот секретар за внатрешни работи донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ЗАБРАНА НА ВНЕСУВАЊЕТО И РАСТУРАЊЕТО НА ВЕСНИКОТ „BAYERNKURIER“

Се забранува внесувањето во Југославија и растурањето на весникот „Bayernkurier“, број 35 од 31 август 1974 година, што излегува на германски јазик во Минхен, Сојузна Република Германија.

Бр. 650-1-22/217
28 ноември 1974 година
Белград

Сојузен секретар
за внатрешни работи,
Фрањо Херлевиќ с. р.

55.

Врз основа на член 216 став 1 и член 217, во врска со член 24 од Законот за воздушната пловидба („Службен лист на СФРЈ“, бр. 33/73), директорот на Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба пропишува

ПРАВИЛНИК

ЗА ЦИВИЛНОТО ПАДОБРАНСТВО

I. Општи одредби

Член 1

Во цивилното воздухопловство со падобран можат да скокаат само лица што се оспособени за тоа и под условите пропишани со овој правилник.

Член 2

Со падобран можат да скокаат само лица што ќе добијат дозвола за тоа од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

По исклучок, без дозволата од став 1 на овој член со падобран можат да скокаат и лица што се обучуваат за скокање со падобран, ако се запишани во посебната книга на учениците на училиштето во кое се обучуваат.

Член 3

Падобраните можат да се употребуваат само со важечка дозвола од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба издадена за употреба на падобран.

Член 4

Изработување, преправка, поправка и ревизија на падобраните можат да вршат организациите на здружениот труд што имаат за тоа одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

Надзор при изработката, преправката и ревизијата на падобрани врши Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

Член 5

Скокање со падобран на воздухопловни приредби и натпреварувања, може да се врши само ако се добие одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

II. Падобрани

Член 6

Падобранот мора да има книшка за одржување на падобранот, дозвола за употреба на падобранот и картон за тековното одржување.

Книшката за одржувањето на падобранот и дозволата за употребата на падобранот служат како доказ за исправноста и за другите карактеристики на падобранот.

Во картонот за тековното одржување се внесуваат податоци за повремени прегледи, препакнувањето и проветрувањето на падобранот (член 8 став 2).

Член 7

Книшката за одржување на падобранот ја издава производителот при неговата изработка. Таа ги содржи сите податоци за падобранот, како и за дополнителните промени.

Податоците во книшката за одржување на падобранот ги внесува производителот, а промените во врска со преправка и поправка или ревизија на падобранот — овластената фабрика или работилница.

Член 8

Одржувањето, пакувањето и користењето на падобранот се врши според техничкото упатство за односниот тип падобрани, што го издава производителот на падобраните.

Падобраните што се во употреба пред секое пакување мораат да се прегледаат, а најмалку еднаш месечно и да се проветрат. Падобраните што не се во употреба мораат најмалку еднаш во три месеци да се проветрат и препакнуваат.

Член 9

Способноста на падобранот за безбедно скокање се утврдува со преглед. Прегледот на падобраните може да биде основен, редовен и вонреден.

Член 10

Основниот преглед на падобраните се врши:

1) ако се во прашање новоизработени падобрани и падобрани набавени во странство;

2) по извршена преправка и поправка на падобраните, со која битно се менуваат неговите основни карактеристики во поглед начинот на активирањето, времето на отворањето и брзината на спуштањето.

Редовниот преглед на падобраните се врши секои 12 месеци.

Вонредниот преглед на падобран се врши по несреќа, што има за последица оштетување на падобранот или кога тоа ќе го побара сопственикот или ако инспекторот за безбедност на воздушната пловидба најде дека постои оправдано сомнение во сигурноста на падобранот.

Член 11

Прегледите на падобраните од член 10 на овој правилник ги врши Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба, односно организацијата на здружениот труд што ќе ја определи таа управа.

Член 12

Кога со прегледот на падобранот ќе се утврди неговата исправност, се издава дозвола за употреба на падобранот.

Важењето на дозволата за употреба на падобранот трае 12 месеци.

Член 13

Ако со прегледот на падобранот се утврдат недостатоци што можат да го загорзат безбедното скокање, нема да се издаде дозвола за употреба на падобранот.

Дозвола за употреба на падобранот повторно ќе се издаде кога ќе се утврди дека недостатоците се отстранети.

Член 14

Изработката, преправката, поправката и ревизијата на падобраните се врши според техничките прописи за начинот на работата и за квалитетот на материјалите, што ги утврдува директорот на Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

Член 15

Преправка на падобраните се врши само врз основа на писмено одобрение од конструкторот или од производителот и согласност на Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

Член 16

Ревизија на падобраните се врши по соодветниот број скокови или по определеното време на употреба, на начинот предвиден со техничките прописи за односниот тип падобрани.

Член 17

Извршената преправка, поправка или ревизија на падобраните се регистрира во книшката за одржување на падобраните и се потврдува со потпис на лицето што ја извршило преправката, поправката или ревизијата.

Материјалот за изработка и за поправка на падобраните мора да им одговара на пропишаните технички нормативи.

Член 18

Новоизработените падобрани и падобраните на кои се извршени преправки, се испитуваат и испробуваат во воздух.

Испитувањето и испробувањето на падобраните во воздух можат да го вршат само лица што кон дозволата за скокање со падобран имаат и овластување од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба за проба и испитување на падобрани.

Член 19

Падобраните мораат да се чуваат во светла просторија чиј под не смее да биде од бетон ниту од земја. Температурата во просторијата мора да се одржува во границите од $+12$ до $+30^{\circ}\text{C}$, а влажноста на воздухот — од 40 до 60%.

Во просторијата во која се чуваат падобраните не смее да има метални делови, масти и киселини.

Член 20

По истекот на определеното време на употреба или предвидениот број на скокови што ги определува конструкторот, односно производителот, падобранот мора да се повлече од употреба и да се предаде на ревизија.

III. Скокање со падобран

Член 21

Со падобран може да скока лице што наполнило 16 години возраст, и тоа:

- 1) ако во поглед на телесната и душевната способност ги исполнува условите предвидени со посебен пропис;
- 2) ако претходно завршило теориска обука и практична тренажа според пропишаната програма;
- 3) ако има дозвола или ако е запишано во посебната книга на учениците на училиштето во кое се обучува;
- 4) ако е осигурено.

Член 22

Воздухопловите што се користат за превоз и исфрлање на падобранци, мораат да бидат за тоа опремени, а нивната употреба за таа цел одобрена од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба. Екипажот на тие воздухоплови мора да биде обучен за работа на исфрлање на падобранци.

Член 23

Скокањето со падобран може да биде:

- 1) според намената: училишно-тренажно, спортско, пробно, во нужда и со специјална задача;
- 2) според височината на скокањето: скокање од мали, средни и големи височини;
- 3) според добата на денот: дневно и ноќно;
- 4) според местото за пристапување: на копно и на вода;
- 5) според должината на слободното паѓање: со задржување во отворањето и без задржување во отворањето.

Член 24

Како училишно-тренажно скокање се подразбира скокањето со падобран што се врши заради обука или тренажа.

Спортско скокање е она што се врши заради подготвување и учество на натпреварувања, заради постигање и соборување на рекорди или освојување на спортски значки и звања.

Како пробно скокање се подразбира скокањето што се врши заради испитување на падобрани и опрема или заради испитување на можноста за скокање од одделни видови и типови воздухоплови.

Скокање во нужда е она што се врши заради спасување на животот на членови на екипаж на воздухоплов.

Како скокање со специјална задача се подразбира скокањето во исклучителни прилики заради спасување на луѓе од подрачја загрозени од снежни лавини, поплави, шумски пожари и др.

Член 25

Скокање од мали височини е скокање што се врши од височини до 1000 m.

Скокање од средни височини е скокање што се врши од височини од 1000 m до 4000 m.

Скокање од големи височини е скокање што се врши над височина од 4000 m.

Член 26

Дневно скокање е скокање со падобран што се врши во време од половина час пред изгревот на сонцето до половина час по заодот на сонцето.

Ноќно скокање е скокање со падобран што се врши во време од половина час по заодот на сонцето до половина час пред изгревот на сонцето.

Член 27

Скокање без задржување во отворањето е скокање со падобран кога отворањето на падобранот се врши во време до три секунди по напуштањето на воздухопловот.

Скокање со задржување е скокање со падобран кога отворањето на падобранот се врши по третата секунда.

Член 28

Лицето што скока со падобран мора да биде опремено со соодветна падобранска облека, обувки, шлем и со падобрански нож.

Ако лицето од став 1 на овој член скока со падобран на вода заради обука, покрај опремата од тој став, мора да има и појас за спасување.

Ако лицето од став 1 на овој член скока со задржување во отворањето на падобранот, покрај опремата од тој став, мора да има и падобрански автомат и штоперица, а ако скока од височина од 4000 m — и уред за кислород.

За ноќно скокање, покрај опремата од став 1 на овој член, лицето што скока со падобран мора да има и батериска ламба со променливи стакла во зелена и црвена боја.

Член 29

При скокање со падобран падобранецот мора да биде снабден и со резервен падобран.

Резервниот падобран ќе се употреби:

1) ако главниот падобран од кои и да било причини не се отвори;

2) во случај на непотполно отворање на падобранот или полнење на куполата, нејзино заплеткување и заплеткување на ортомите или префрлање на тие ортоми преку куполата.

3) во случај на цепање на куполата или ортомите на главниот падобран.

Резервниот падобран подобранецот ќе го употреби и кога при одвојувањето од воздухопловот деловите од главниот падобран ќе се закачат за воздухопловот. Во тој случај, пред отворањето на резервниот падобран, падобранецот го пресечува делот од главниот падобран што се закачил за воздухопловот.

Член 30

Скокање со падобран, освен скокање во нужда и со специјална задача, може да се врши само под определени метеоролошки услови, и тоа:

1) ако небото е покриено со облаци, долната граница на облаците мора да биде најмалку 200 m над височината определена за скокање;

2) брзината на ветерот при земјата може да изнесува најмногу:

а) до 3 m/s — ако е во прашање скокање на ученик почетник;

б) до 7 m/s односно до 6 m/s (за жени) — ако е во прашање скокање заради тренажа или на спортски натпреварувања;

3) за скокови на вода температурата не смее да биде пониска од +19°C.

Член 31

Дозволените број на скокови со падобран што едно лице може да го изврши во текот на 24 часа изнесува, и тоа:

1) за ученици падобранци до извршените 5 скокови — еден скок;

2) за ученици падобранци по извршените 5 скокови и за падобранци со важечка дозвола — два скока;

3) за падобранци спортисти, до извршените 150 скокови, во текот на подготовките и за време на натпреварувањето — најмногу четири скокови;

4) за наставници по падобранство и за падобранци спортисти, што извршиле над 150 скокови, во текот на подготовките и за време на натпреварување — најмногу 6 скокови.

За бројот на скокови поголем од наведените во став 1 од овој член мора да се бара одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

Член 32

Скокањето со падобран, освен скокањето во нужда и со специјална задача, е забрането:

1) за време на врнење дожд и снег, како и за време на магла и ретка магла;

2) под височина од 400 m;

3) зиме, ако височината на снежниот покривач е помала од 10 cm;

4) во облак и над облак или ако долната граница на облакот е помала од 200 m над височината определена за скокање;

5) на воздушни патишта и на подрачја на воздухопловни пристаништа.

По исклучок, од одредбите на точ. 2 и 3 став 1 од овој член може да се отстапи само врз основа на одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

Член 33

Скокање со падобран може да се врши на спортски аеродроми и на други терени што ги исполнуваат условите пропишани со овој правилник, ако за тоа постои одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

Член 34

Скокање со падобран надвор од аеродроми на терени за кои не постои постојано одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба, може да се врши само ако димензиите на тие терени им одговараат на димензиите за определен вид скокови и ако на оддалеченост од најмалку 500 m од работ на теренот не постојат пречки што би ја загрозувале безбедноста на скокањето.

Како пречки, во смисла на став 1 од овој член, се сметаат водовите под висок напон, железничките пруги, фабричките опаци, доловите, реките, каналиите, високите растенија и др.

Член 35

Големината на безбедниот терен за скокање мора да биде, и тоа:

1) при скокање на ученици падобранци:

а) за поединечно скокање — најмалку 800 × 400 m;

б) за групно скокање — најмалку 1000 × 400 m;

2) при скокање на лица со важечка дозвола за скокање со падобран:

а) за поединечно скокање — најмалку 300 × 200 m;

б) за групно скокање — најмалку 500 × 300 m.

Скокови со падобран на терени помали од предвидените од став 1 на овој член и на спортски стадиони, можат да се вршат само по специјално одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба.

Член 36

Ако на оддалеченост до 1000 m од работ на аеродромот или теренот на кој се врши скокање со падобран се наоѓа водена површина (река, езеро), за време на скокањето мора да постои служба за спасување на вода.

Член 37

За скокање со падобран на вода мораат да се обезбедат најмалку три чамци снабдени со кукачки за извлекување на падобрани.

Зависно од условите под кои се изведуваат падобранските скокови, како и од бројот на тие скокови, раководителот на скоковите ќе определи број на чамци поголем од бројот наведен во став 1 од овој член.

Скокањето со падобран на вода може да се организира само за лица што знаат да пливаат.

Член 38

Скокање со падобран може да се организира само во присуство на определен раководител на скоковите.

Раководителот на скоковите со падобран мора да биде стручно лице што има овластување за наставник (инструктор) по падобранство.

Член 39

Раководителот на скоковите со падобран е одговорен за целокупната подготовка што му претходи на скокањето, како и за организацијата и безбедноста на скокањето, а особено за скокање заради обука на ученици (чл. 31, 42, 43 и 44).

Член 40

Раководителот на скоковите со падобран е должен:

1) пред почетокот на скокањето со падобран да ја провери исправноста на падобранот со увид во исправите за падобранот (член 6);

2) пред почетокот на скокањето со падобран да провери дали падобранците, односно учениците имаат дозвола за скокање, односно дали се запишани во посебната книга на учениците и дали се опремени со пропишаната опрема;

3) пред почетокот на скокањето со падобран да ги обиколи и да ја провери исправноста на леталиштето и теренот, како и да го провери обележувањето на стартот што го извршила дежурната екипа;

4) по консултацијата со метеорологот или врз основа на лично набљудување и мерење, да одлучи за можноста или неможноста за вршење на скокови со падобран, со оглед на временските прилики, при што ја поднесува одговорноста за сите последици што би настанале поради неправилно донесена одлука;

5) да им издава задачи на падобранците во рамките на програмата и прописите и да врши контрола на подготовката за скокање со падобран;

6) да одлучува за почетокот и за прекинувањето на скокањето со падобран;

7) да одржува примерен ред и дисциплина на стартот и да се грижи за спроведување на одредбите на прописите од областа на воздухопловството и упатствата за користење на аеродромот;

8) да им го забрани скокањето на падобранците што прават прекршоци или на кој и да било начин ја загрозуваат безбедноста на скокањето;

9) за време на скокањето со падобран да биде во реонот на стартот;

10) да ја провери опременоста на воздухопловот што се користи за превоз и исфрлање на падобранци, како и дали пилотот има пропишано овластување за односниот воздухоплов, и да го запознае пилотот, односно екипажот со задачата и начинот на скокањето со падобран;

11) да изврши пресметка на занесувањето, односно да ја определи точката на одвојувањето на падобранецот од воздухопловот;

12) при изведувањето на скоковите од воздухоплов двосед секој падобранец да го постави во кабината;

13) при изведувањето на скоковите од воздухоплов повеќесед да го провери челичното јаже за прикачување на карабин-кукачката и исправноста на јажето за присилно активирање на падобранот, како и да провери да нема остри необезбедени рабови на вратата;

14) да му го забрани скокањето на лицето за кое ќе утврди дека не ја познава задачата, или се користи со неисправен падобран или опрема или на лицето за кое, по оценка на лекарот, ќе се констатира недоволна физичка или психичка способност за скокање и др.

Член 41

На секое скокање со падобран задолжително му претходи подготвување, што го врши раководителот на скоковите со падобран.

Задачата на подготвувањето е да осигури безбедно извршување на скоковите и да ги отстрани евентуалните недостатоци што би можеле да влијаат врз правилното и безбедното извршување на скоковите.

Подготвувањето се дели на општо, претходно и непосредно.

Член 42

Општото подготвување е задолжително само за учениците падобранци и тоа ги опфаќа сите мерки што се преземаат заради избор на персоналот по пат на утврдување на нивната телесна и душевна способност и заради спроведување на теориската и практичната обука на земјата со која се оспособуваат лицата што сакаат да скокаат со падобран.

Член 43

Претходното подготвување се врши еден ден пред денот на скокањето или најрано 3 дена пред денот на скокањето и опфаќа:

- 1) преглед и избор на теренот на кој ќе се изведува скокањето со падобран;
- 2) информативни летови (по потреба);
- 3) тестуална проверка на знаењето на кандидатите;

4) преглед и пакување на падобранот со приспособување на системот за врски;

5) преглед на падобранските автомати и опрема;

6) контролен лекарски преглед на кандидатите;

7) издавање и објаснување на задачите за скокање.

За скоковите на падобранците со дозвола е задолжително претходно подготвување од точ. 1, 4, 5 и 7 на став 1 од овој член.

Член 44

Непосредното подготвување се изведува, пред самиот почеток на скокањето, на стартот и опфаќа:

- 1) поставување на стартот;
- 2) проверка на метеоролошките услови;
- 3) преглед на падобранот и опремата на стартот;
- 4) соопштение на редоследот на искокањето и повторување на задачата;
- 5) показни скокови (за ученици пред првиот скок);
- 6) контролен преглед на падобранците пред скокот.

За скоковите на падобранците со дозвола задолжително е непосредно подготвување пропишано во точ. 1 до 4 на став 1 од овој член.

Член 45

Скокање со падобран може да организира само онаа воздухопловна организација што ги исполнува потребните услови во поглед на стручните кадри, објектите, техничките средства и опремата.

Член 46

На учениците што се обучуваат за скокање со падобран, може да им се дозволи скокање само ако претходно успешно го совладале теорискиот и практичниот дел на обуката според наставниот план и програма.

Теориската и практичната обука на учениците можат да ја изведуваат само падобранци што имаат овластување за наставник (инструктор) по падобранство.

Член 47

При скокањето падобранецот е должен во сè да се придржува кон условите пропишани за безбедно скокање со падобран, и тоа:

- 1) пред почетокот на скокањето со падобран:
 - а) да го прегледа и правилно да го спакува падобранот и да го подготви за скок;

б) зависно од видот на скокот да биде снабден со соодветната опрема;

в) ако лично не е уверен дека ги совладал сите елементи на техниката на скокот, да бара да не скока со падобран;

г) во случај на психичка или физичка неспособност за безбедно извршување на скокот со падобран, да бара да биде ослободен од извршување на скокот;

2) при изведување на самото скокање од авион:

а) во потполност да се придржува кон поставената задача, а особено во поглед на правилното одвојување од авионот и активирање на падобранот;

б) во случаите од член 29 став 1 на овој правилник, да го употреби резервниот падобран.

IV. Казнени одредби

Член 48

Со парична казна од 1.000 до 3.000 динари ќе се казни за воздухопловен прекршок воздухопловната организација:

- 1) ако дозволи скокање со падобран на лице што нема дозвола од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба (член 2 став 1);
- 2) ако дозволи да се користи падобран што нема дозвола за употреба на падобранот и книшка за одржување на падобранот (чл. 3 и 6);

3) ако изработување, преправка, поправка и ревизија на падобран врши без одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба (член 4);

4) ако организира скокање со падобран на воздухопловни приредби и натпреварувања без одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба (член 5);

5) ако преправка на падобран врши спротивно на одредбата на член 15 од овој правилник;

6) ако дозволи испитување и испробување на падобран во воздух да вршат лица што за тоа немаат дозвола и овластување од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба (член 18 став 2);

7) ако не го одржува, односно не го чува падобранот според пропишаните услови (чл. 8, 16 и 19);

8) ако дозволи со падобран да скока лице што не ги исполнува условите од член 21 на овој правилник;

9) ако организира скокање со падобран од воздухоплов што за тоа не е спремен и нема одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба (член 22);

10) ако дозволи скокање со падобран на лице што нема пропишана опрема (член 23);

11) ако дозволи скокање со падобран на лице што не е снабдено и со резервен падобран (член 29);

12) ако дозволи да се врши скокање со падобран надвор од условите пропишани во член 30 од овој правилник;

13) ако дозволи број на скокови поголем од пропишаните во член 31 од овој правилник а за тоа нема одобрение од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба;

14) ако дозволи скокање со падобран кога е тоа забрането (член 32);

15) ако дозволи да се врши скокање со падобран на терен што не ги исполнува пропишаните услови и за кој не постои дозвола од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба (чл. 33, 34 и 35);

16) ако дозволи скокање со падобран на вода, а не обезбеди пропишан број чамци (член 37 ст. 1 и 2);

17) ако дозволи скокање со падобран на ученици што претходно не го совладаа теорискиот и практичниот дел на обуката (член 46 став 1);

18) ако теориската и практичната обука не ја изведуваат наставници (инструктори) по падобранство (член 46 став 2).

За прекршокот од став 1 на овој член ќе се казни одговорното лице во воздухопловната организација со парична казна од 100 до 500 динари.

Член 49

Со парична казна од 100 до 300 динари ќе се казни за воздухопловен прекршок раководителот на скоковите со падобран:

1) ако не го определи потребниот број на чамци за скокање на вода (член 37);

2) ако раководењето со скоковите го врши противно на одредбите на член 39 од овој правилник;

3) ако не се придржува кон должноста пропишана во член 40 од овој правилник.

Член 50

Со парична казна од 100 до 200 динари ќе се казни за воздухопловен прекршок поединец:

1) ако скока со падобран без дозвола од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба (член 2 став 1);

2) ако користи падобран, а нема дозвола за употреба на падобран и книшка за одржувањето на падобранот (чл. 3 и 6);

3) ако испитувањето и испробувањето на падобранот во воздух го врши без дозвола и овластување од Сојузната управа за цивилна воздушна пловидба (член 18 став 2);

4) ако скока со падобран, а не ги исполнува условите од член 21 на овој правилник;

5) ако скока со падобран, а нема пропишана опрема (член 28);

6) ако скока со падобран, а не е снабден со резервен падобран (член 29);

7) ако скока со падобран надвор од условите пропишани во член 30 на овој правилник;

8) ако изврши број скокови поголем од пропишаните во член 31 на овој правилник а за тоа нема одобрение;

9) ако скока со падобран кога е тоа забрането (член 32);

10) ако при скокањето не се придржува кон условите пропишани за безбедно скокање со падобран (член 47).

V. Завршни одредби

Член 51

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за цивилното падобранство („Службен лист на СФРЈ“, бр. 41/55)

Член 52

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

Бр. 04/1-3557

10 октомври 1974 година

Белград

Директор
на Сојузната управа
за цивилна
воздушна пловидба,
Љубиша Кургуџ, с. р.

56.

Врз основа на член 17 став 3 и член 62 точка 2 од Законот за Народната банка на Југославија и за единственото монетарно работење на народните банки на републиките и на народните банки на автономните покраини („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/72), во врска со одредбите на глава II оддел 5 од Резолуцијата за основите на заедничката политика на економскиот и социјалниот развој на Југославија во 1975 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 66/74) и точ. 2, 5 и 6 од Основите на заедничката кредитно-монетарна политика во 1975 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 4/75), Советот на гувернерите донесува

О Д Л У К А

ЗА МЕРКИТЕ ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА КРЕДИТНАТА ПОЛИТИКА ВО 1975 ГОДИНА

1. Деловните банки можат во 1975 година, за кредитирање на приоритетните намени определени на ниво на федерацијата, да користат кредити од примарната емисија кај Народната банка на Југославија, до височината и под условите предвидени со оваа одлука.

2. Кредити кај Народната банка на Југославија можат да користат само деловните банки (во натамошниот текст: банките) што ги исполнуваат пропишаните услови за кредитната способност и што во својата деловна политика се придржуваат кон самоуправниот спогодби и општествените договори за политиката на формирањето и пласирањето на средствата на банките, како и кон спогодбите и договорите за каматните стапки што банките можат да ги договараат во своето работење.

3. Како банка, во смисла на оваа одлука, се смета и деловната единица на банка што сообразно со член 25 од Законот за банките и за кредитното и банкарското работење („Службен лист на СФРЈ“, бр. 58/71, 71/72, 40/73 и 59/73) може самостојно, во свое име и за своја сметка, да воспоставува односи со Народната банка на Југославија, со народните банки на републиките и со народните банки на автономните покраини и со други банки.

4. Народната банка на Југославија во 1975 година ќе им дава на банките, преку народните банки на републиките и народните банки на автономните покраини (во натамошниот текст: Народната банка), посебни наменски кредити за кредитирање на приоритетните намени определени на ниво на федерацијата, и тоа:

1) за кредитирање на производството и на залихите на определени земјоделски производи, во согласност со Договорот за заедничките основи за проширена репродукција во земјоделството од 1973 до крајот на 1975 година и за политиката за поттикнување на производството на индивидуалните земјоделски стопанства („Службен лист на СФРЈ“, бр. 41/73) и со Системските решенија за реализација на политиката на развојот на земјоделството во периодот од 1973 до 1975 година, од 16 мај 1973 година;

2) за кредитирање на рабстите на извозот на стоки и услуги;

3) за кредитирање на увозот на стоки од определени валутни подрачја и од земјите во развој.

Кредитите од став 1 на оваа точка ќе им се даваат на банките до вкупниот износ што ќе го утврди Народната банка на Југославија врз основа на Основите на заедничката кредитно-монетарна политика во 1975 година, зависно од обемот и вредноста на производството и на залихите на определени земјоделски производи, односно зависно од обемот на извозните работи и на определени увозни работи, а во согласност со квантитативните задачи на монетарната политика.

5. Кредитите од точка 4 став 1 под 1 од оваа одлука банките можат да ги користат, врз основа на соодветна документација, за кредитирање на производството и на залихите на определени земјоделски производи, под услов за тие намени претходно да им дале соодветни кредити на организациите на здружениот труд.

Кредитите од став 1 на оваа точка банките можат да ги користат, и тоа:

1) за кредитирање на производството на пченица, сончоглед, шеќерна репа, тутун и комерцијално производство на пченка — до височината од 50% од состојбата на кредитите што за тоа производство банката им ги дала на организациите на здружениот труд врз основа на договори за производство и испорака склучени со организациите на здружениот труд што се занимаваат со преработка, односно со доработка на тие производи, а најмногу до 25% од вредноста на договореното производство пресметана според гарантираните односно минималните откупни цени и под услови роковите за враќање на дадените кредити, сметајќи од денот на почетокот на користењето на кредитите, да не се подолги од 12 месеци и да не го преминуваат: за пченица 15 август, за сончоглед 31 октомври, за пченка 15 декември и за шеќерна репа 31 декември тековната година, а за тутун 31 март наредната година;

2) за кредитирање на гоеењето на говеда, свињи и овци — до височината од 25% од состојбата на кредитите што за оваа намена банката им ги дала на организациите на здружениот труд врз основа на договори за производство и испорака регистрирани кај Фондот за унапредување на производството и пласманот на добитокот и на добиточните производи, а под услов роковите за враќање на дадените кредити, сметајќи од денот на почетокот на користењето на кредитите, да не се подолги од 9 месеци за гоеење говеда и 6 месеци за гоеење свињи и овци;

3) за кредитирање на сезонските залихи на домашна пченица, сончоглед, односно домашно сурово масло, шеќерна репа, односно шеќер, тутун и определени залихи на пченка — до височината од 50% од состојбата на кредитите што банката им ги дала на организациите на здружениот труд врз основа на исправи за количината и вредноста на кредитираните залихи, а најмногу до 50% од вредноста на тие залихи и под услов со договорот за кредитот да е предвидено враќање на кредитот во месечни от-

плати, односно во согласност со потрошокот или реализацијата на залихите и роковите за враќање на кредитите, сметајќи од денот на почетокот на користењето на кредитите, да не се подолги, и тоа:

— од 12 месеци — за залихите на пченица и пченка и да не го преминуваат: за пченица 31 јули и за пченка 31 октомври тековната година, а за семенска пченица 31 јануари и за семенска пченка 31 мај наредната година;

— од 10 месеци — за залихите на сончоглед, односно домашно сурово масло и за залихите на шеќерна репа, односно шеќер и да не го преминуваат: за сончоглед, односно за масло 30 јуни, а за шеќерна репа, односно за шеќер 31 август тековната година;

— од 15 месеци — за залихите на тутун, со тоа што да не го преминуваат крајот на февруари наредната година.

Кредитите од оваа точка банките можат да им ги даваат на организациите на здружениот труд како за нивното сопствено производство на определени земјоделски производи и за гоеење на добиток, така и за производство, односно гоеење на добиток во кооперација со индивидуални земјоделски производители.

Кредитите за намените од оваа точка банките можат да ги користат кај Народната банка врз основа на следните документи, што во заверен препис или фотокопија, ѝ ги доставуваат на Народната банка, и тоа:

1) договори за кредитите што банката им ги дала за тие намени на организациите на здружениот труд;

2) договори за производство и испорака склучени помеѓу организациите на здружениот труд во смисла на одредбите на став 2 под 1 и 2 на оваа точка;

3) исправи за количината и вредноста на кредитираните залихи на определени земјоделски производи, односно на кредитираното гоеење на добиток.

Банката е должна за кредитите дадени на организациите на здружениот труд, покрај документите од став 4 на оваа точка, да ја има и сета друга вообичаена документација и евиденција од кои со сигурност може да се утврди дека дадените кредити се користат строго наменски и дека во секое време се покрини со соодветна вредност на кредитираното производство, односно на залихите на определени земјоделски производи.

6. Кредитите од точка 4 став 1 под 2 на оваа одлука банките можат да ги користат, врз основа на соодветна документација, за кредитирање на определени работи на извозот на стоки и услуги, под услов претходно да им дале соодветни кредити за тие работи на организациите на здружениот труд.

Кредитите од став 1 на оваа точка банките можат да ги користат, и тоа:

1) за кредитирање на извозот на стоки и услуги — до височината од 70% од состојбата на кредитите што банката им ги дала за таа намена на организациите на здружениот труд, врз основа на исправи за извршен извоз на стоки заверени од царинарницата и исправи за извршени услуги на странски порачувачи, и тоа:

а) ако извозот се наплатува во девизи од значење за одржување на ликвидноста во меѓународните плаќања — под услов рокот за враќање на кредитите дадени за таа намена да не е подолг од 90 дена;

б) ако извозот се наплатува во други девизи — под услов рокот за враќање на кредитите дадени за таа намена да не е подолг од 45 дена и земјата во која извозот е извршен да има побарувачко салдо во платниот промет со Југославија, односно ако е договорен манипулативен кредит — да не ја прече-корила височината на тој кредит;

2) за кредитирање на извозот на стоки на комерцијален кредит — до височината од 50% од состојбата на кредитите што банката им ги дала за таа намена на организациите на здружениот труд врз основа на исправи за извршениот извоз на стоки заверени од царинарницата и договори со странски

купувач, а под услов наплатата да е договорена во девизи што се од значење за одржување на ликвидноста во меѓународните плаќања и рокот за враќање на кредитите дадени за таа намена да не е подолг од 6 месеци;

3) за кредитирање на производството и за подготвување стоки за извоз по договорени работи што ги финансира меѓународна финансиска институција и што се наплатуваат во готово — до височината од 50% од состојбата на кредитите што банката им ги дала за таа намена на организациите на здружениот труд врз основа на договор со странски купувач и доказ дека договорената работа ја финансира меѓународна финансиска институција, а под услов рокот за враќање на кредитите дадени за таа намена да не е подолг од две години и наплатата на извозот да се врши во девизи од значење за одржување на ликвидноста во меѓународните плаќања;

4) за кредитирање на извозот на опрема и бродови на кредит и за кредитирање изведби на инвестициони работи во странство на кредит — до височината од 80% од износот на кредитите што банката им ги дала за тие намени на домашните изведувачи а кои втасуваат во рок до 6 месеци, сметајќи од денот на давањето на кредитите на банката од страна на Народната банка.

Одредбата на став 1 под 2 под б) од оваа точка во поглед на побарувачното салдо, односно манипулативниот кредит во земјата — увозник не се однесува на кредитирањето на извозот што се врши во рамките на договор за долгорочна производствена кооперација со странство.

Со кредитите од одредбите под 1 став 2 на оваа точка се изедначуваат, во смисла на оваа одлука, кредитите што банката ги дава врз основа на договори за производство на опрема и бродови за извоз и на договори за вршење услуги на странство, и тоа:

1) до височината на вредноста на одделна завршна фаза, ако со договорот е предвидено плаќање по фази;

2) до височината на договорениот аванс, ако со договорот е предвидено плаќање на аванс во девизи што се од значење за одржување на ликвидноста во меѓународните плаќања, а под услов авансот да втасува во рок од 90 дена од денот на давањето на кредитот од страна на банката и неговата наплата да е обезбедена.

Кредитите од одредбата под 4 став 2 на оваа точка банките можат да им ги даваат на организациите на здружениот труд врз основа на договори со странски порачувач, пријави за склучена работа заверени од Народната банка, исправи за извршениот извоз заверени од царинарницата и фактури и пресметки за извршените инвестициони работи во странство. Кредитите по овој основ банката може да ги користи кај Народната банка најдолго 6 месеци, и тоа врз основа на соодветни хартии од вредност, односно други исправи со кои се документира побарувањето спрема странство и под услов добиените средства од Народната банка да ги пласира за истите намени.

7. Роковите за враќање на кредитите од точка 6 став 2 одредба под 1 на оваа одлука се сметаат од денот на извршеното царинење на стоките, односно од денот на извршувањето на услугите.

Рокот од 90 дена за враќање на кредитите за извоз на стоки и услуги од точка 6 став 2 одредба под 1 под а) на оваа одлука, банката може да го продолжи до вкупно 150 дена, сметајќи од денот на царинењето на стоките, односно од денот на извршувањето на услугите, ако е во прашање извоз во воневропски земји и ако корисникот на кредитот ѝ поднесе на банката решение од Народната банка за продолжување на рокот за внесување на девизите. По исклучок, рокот за враќање на кредитите може да се продолжи и над 150 дена, но најмногу до две години, ако кредитот е даден за извоз на опрема од домашно производство што домашните организации на здружениот труд ја извезуваат и вградуваат во инвестициони објекти во странство, под услов:

1) домашната организација на здружениот труд да изведува инвестициони работи во странство;

2) со договорот за кредитот да е прецизно определена цената на извезената опрема, како основ за утврдување на височината на кредитот, и учество на таа цена во вкупната вредност на договорените работи во странство намалена за износот на авансот и евентуалните други плаќања, односно давања во натура што втасале пред извозот на опремата;

3) со договорот за кредитот да е предвидено враќање на кредитот според определена динамика, во согласност со договорената динамика на наплатата на извршените работи во странство, со тоа што одделни отплати да се сразмерни на учеството на цената на извезената опрема во вкупната вредност на извршените работи и крајниот рок за отплата на кредитот да не е подолг од две години од денот на царинењето на извезената опрема;

4) банката да се обврзе дека искористениот износ на кредитот ќе ѝ го враќа на Народната банка во согласност со динамиката на наплатата што ја договорил со корисникот на кредитот.

Рокот од 45 дена за враќање на кредитот за извозот од точка 6 став 2 одредба под 1 под б) на оваа одлука банката може да го продолжи до вкупно 90 дена, сметајќи од денот на царинењето на стоките, ако е во прашање извоз на производи на обоената металургија според меѓудржавни аранжмани „М“ и „Г“.

Банките се должни во својата деловна политика, при определувањето на роковите за враќање на кредитите за извоз на стоки и услуги, да водат сметка за фактичните рокови за наплата од странство и со договорот за кредитот да ги обврзуваат корисниците кредитите да ги враќаат и пред договорениот рок ако наплатата од странство ја остварат пред тој рок.

8. Банките се должни, при користењето на кредитите кај Народната банка во смисла на одредбите на точ. 6 и 7 на оваа одлука, на Народната банка да ѝ доставуваат документација врз основа на која, според тие одредби, им даваат соодветни кредити на организациите на здружениот труд.

9. Кредитите од точка 4 став 1 под 3 на оваа одлука банките можат да ги користат, врз основа на соодветна документација што ќе ја определи Народната банка на Југославија, за кредитирање на увозот од определени валутни подрачја и од земјите во развој, и тоа на основни сировини и други производи што ги определил Сојузниот секретаријат за надворешна трговија.

10. Кредитите од точ. 5, 6 и 9 на оваа одлука банките можат да ги користат кај Народната банка под услов на кредитите што од тие средства им ги даваат на организациите на здружениот труд да не наплатуваат камата по стапка што за повеќе од 1 е поголема од стапката по која на тие средства ѝ плаќаат камата на Народната банка.

11. Банките можат привремено, а најдолго 10 работни денови во месецот, да користат кај Народната банка кредити за тековна ликвидност, и тоа:

1) врз основа на благајничките записи на Народната банка на Југославија — до износот на номиналната вредност на тие записи;

2) врз основа на обврзниците на федерацијата издадени во смисла на Законот за издавање обврзници на федерацијата во 1974 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 71/73 и 57/74) и на Законот за издавање обврзници на федерацијата во 1975 година („Службен лист на СФРЈ“, бр. 66/74) — до височината од 50% од номиналната вредност на тие обврзници;

3) врз основа на обврзниците на федерацијата издадени во смисла на Законот за регулирање на обврските на федерацијата по основ на курсните разлики („Службен лист на СФРЈ“, бр. 39/72, 71/72, 12/73 и 71/73) — до височината од 25% од номиналниот износ на обврзниците што втасува во рок до една година од денот на користењето на кредитите;

4) врз основа на обврзници на републиките и автономните покраини — до височината од 50% од

номиналниот износ на обврзниците што втасува во рок до 6 месеци од денот на користењето на кредитите.

Банките можат да користат кај Народната банка и бескаматен кредит за тековна ликвидност врз основа на дадените бескаматни краткорочни позајмици на овластените менувачи за вршење на менувачки работи.

Народната банка на Југославија ќе ѝ дава непосредно на Поштенската штедилница бескаматни позајмици за вршење на меѓународна испратничка служба.

12. Упатства за применување на оваа одлука дава Народната банка на Југославија.

13. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

О. бр. 2
16 јануари 1975 година
Белград

Претседател
на Советот на гувернерите
гувернер
на Народната банка
на Југославија,
Бранислав Чолановиќ, с. р.

57.

Врз основа на чл. 16, 18 и 62 точка 2 од Законот за Народната банка на Југославија и за единственото монетарно работење на народните банки на републиките и на народните банки на автономните покраини („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/72), Советот на гувернерите донесува

О Д Л У К А

ЗА ПРЕСТАНУВАЊЕ НА ВАЖЕЊЕТО НА ОДЛУКАТА ЗА ОДРЕДУВАЊЕ НА СРЕДСТВАТА НА ДЕПОЗИТОТ НА ДЕЛОВНИТЕ БАНКИ НА КОИ БАНКИТЕ НЕ ПРЕСМЕТУВААТ И НЕ ИЗДВОЈУВААТ ЗАДОЛЖИТЕЛНА РЕЗЕРВА

1. Одлуката за одредување на средствата на депозитот на деловните банки на кои банките не пресметуваат и не издвојуваат задолжителна резерва („Службен лист на СФРЈ“, бр. 3/72) престанува да важи.

2. Оваа одлука влегува во сила на 1 април 1975 година.

О. бр. 101
27 декември 1974 година
Белград

Претседател на Советот
на гувернерите
гувернер
на Народната банка на
Југославија,
Бранислав Чолановиќ, с. р.

58.

Врз основа на чл. 16, 18 и 62 точка 2 од Законот за Народната банка на Југославија и за единственото монетарно работење на народните банки на републиките и на народните банки на автономните покраини („Службен лист на СФРЈ“, бр. 23/72), Советот на гувернерите донесува

ОДЛУКА

ЗА ИЗМЕНИ НА ОДЛУКАТА ЗА ЗАДОЛЖИТЕЛНАТА РЕЗЕРВА НА ДЕЛОВНИТЕ БАНКИ КАЈ НАРОДНАТА БАНКА НА ЈУГОСЛАВИЈА

1. Во Одлуката за задолжителната резерва на деловните банки кај Народната банка на Југославија

ја („Службен лист на СФРЈ“, бр. 26/72, 12/74, 28/74, 57/74, 58/74, 62/74, и 63/74) во точка 1 став 1 одредба под 2 по зборот: „година“ запирајќата и зборовите: „на штедните влогови и на средствата на граѓаните на жиро-сметките и на тековните сметки“ се бришат.

Одредбата под 3 се брише.

2. Во точка 2 одредбата под 1 се менува и гласи:

„1) на средствата на динарското и девизното штедење, на средствата на заемите во девизи што граѓаните им ги даваат на организациите на здружениот труд врз основа на Уредбата за условите под кои работните организации можат да издаваат обврзници што се уплатуваат во девизи („Службен лист на СФРЈ“, бр. 2/72 и 13/74) и другите средства на граѓани;“.

3. На девизните средства на граѓани деловните банки ќе престанат да је пресметуваат задолжителната резерва почнувајќи од пресметката според книговодствената состојба на средствата на 31 март 1975 година, а на динарските средства на граѓани — почнувајќи од пресметката според книговодствената состојба на средствата на 30 јуни 1975 година.

До истекот на роковите од став 1 на оваа точка деловните банки на средствата од тој став ќе ја издвојуваат задолжителната резерва во износ на пресметаната задолжителна резерва според книговодствената состојба на средствата на 31 декември 1974 година.

4. Оваа одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен лист на СФРЈ“.

О. бр. 102
27 декември 1974 година
Белград

Претседател на Советот на
гувернерите
гувернер
на Народната банка
на Југославија,
Бранислав Чолановиќ, с. р.

НАЗНАЧУВАЊА И РАЗРЕШУВАЊА

Врз основа на член 12, во врска со член 23 од Законот за сојузните совети („Службен лист на СФРЈ“, бр. 66/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ИМЕНУВАЊЕ СЕКРЕТАР НА СОЈУЗНИОТ СОВЕТ ЗА ПРАШАЊА НА ОПШТЕСТВЕНОТО УРЕДУВАЊЕ

За секретар на Сојузниот совет за прашања на општественото уредување се именува Ангел Клисињски, досегашен помошник-генерален секретар на Претседателството на СФРЈ.

Е. п. бр. 2
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биједиќ, с. р.

Врз основа на член 12, во врска со член 25 од Законот за сојузните совети („Службен лист на СФРЈ“, бр. 66/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА ИМЕНУВАЊЕ СЕКРЕТАР НА СОЈУЗНИОТ СОВЕТ ЗА СТОПАНСКИ РАЗВОЈ И ЕКОНОМСКА ПОЛИТИКА

За секретар на Сојузниот совет за стопански развој и економска политика се именува Љубиша

Јаредик, самостоен советник во Соборот на републиките и покраините на Собранието на СФРЈ.

Е. п. бр. 3
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ ЗАМЕНИК-ГЕНЕРАЛЕН ДИРЕКТОР НА СОЈУЗНИОТ ЗАВОД ЗА ОПШТЕСТВЕНО ПЛАНИРАЊЕ

За заменик-генерален директор на Сојузниот завод за општествено планирање се назначува Менсур Смајловиќ, заменик-директор на Заводот за планирање и економски истражувања на СР Босна и Херцеговина.

Е. п. бр. 5
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ ПОТСЕКРЕТАР ВО СОЈУЗНИОТ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

За потсекретар во Сојузниот секретаријат за внатрешни работи се назначува Мартин Кошир, член на ЦК СК на Словенија и секретар на Меѓуопштинската конференција на СК за Горењска.

Е. п. бр. 6
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ ПОТСЕКРЕТАР ВО СОЈУЗНИОТ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

За потсекретар во Сојузниот секретаријат за внатрешни работи се назначува Илија Јововиќ, пот-

секретар во Секретаријатот за внатрешни работи на САП Војводина.

Е. п. бр. 7
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА РАЗРЕШУВАЊЕ ПОТСЕКРЕТАР ВО СОЈУЗНИОТ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

Се разрешува од должноста потсекретар во Сојузниот секретаријат за внатрешни работи Силво Горенц, поради одење на друга должност.

Е. п. бр. 8
11 декември 1974 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ СОВЕТНИК НА ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОЈУЗНИОТ КОМИТЕТ ЗА ЗЕМЈОДЕЛСТВО

За советник на претседателот на Сојузниот комитет за земјоделство се назначува дипл. инж. Жарко Остоиќ, советник на сојузниот секретар за земјоделство.

Е. п. бр. 9
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ СОВЕТНИК НА ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОЈУЗНИОТ КОМИТЕТ ЗА ТУРИЗАМ

За советник на претседателот на Сојузниот комитет за туризам се назначува Никола Буриќ, досе-

гашен советник во Стручните служби на Сојузниот извршен совет.

Е. п. бр. 10
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ ПОМОШНИК-ДИРЕКТОР НА СОЈУЗНИОТ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКА

За помошник-директор на Сојузниот завод за статистика се назначува Перо Жарковик, досегашен секретар на Комитетот на Сојузниот извршен совет за боречки прашања.

Е. п. бр. 11
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА РАЗРЕШУВАЊЕ ПОМОШНИК-ДИРЕКТОР НА СОЈУЗНИОТ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКА

Се разрешува од должноста помошник-директор на Сојузниот завод за статистика Гуро Алфировик, поради одење на друга должност.

Е. п. бр. 12
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 10 од Законот за Сојузниот завод за здравствена заштита („Службен лист на СФРЈ“, бр. 16/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА НАЗНАЧУВАЊЕ ДИРЕКТОР НА СОЈУЗНИОТ ЗАВОД ЗА ЗДРАВСТВЕНА ЗАШТИТА

За директор на Сојузниот завод за здравствена заштита се назначува д-р Чедомир Вукмановик, досегашен директор на овој завод.

Е. п. бр. 13
9 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43а од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА РАЗРЕШУВАЊЕ И НАЗНАЧУВАЊЕ ЧЛЕН НА СОЈУЗНИОТ КОМИТЕТ ЗА ИНФОРМАЦИИ

1. Се разрешува од функцијата член на Сојузниот комитет за информации Иван Копривец, досегашен секретар на Секретаријатот за информации во Извршниот совет на Собранието на СР Словенија.

2. За член на Сојузниот комитет за информации се назначува Марко Козман, секретар на Секретаријатот за информации во Извршниот совет на Собранието на СР Словенија.

Е. п. бр. 14
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

Врз основа на член 43 од Законот за организацијата и делокругот на сојузните органи на управата и на сојузните организации („Службен лист на СФРЈ“, бр. 32/71, 54/71, 67/72 и 21/74), Сојузниот извршен совет донесува

РЕШЕНИЕ

ЗА РАЗРЕШУВАЊЕ И НАЗНАЧУВАЊЕ ЧЛЕН НА СОВЕТОТ НА СОЈУЗНАТА ДИРЕКЦИЈА ЗА РЕЗЕРВИ НА ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ

1. Се разрешува од функцијата член на Советот на Сојузната дирекција за резерви на прехранбени производи м-р Сава Мишиќ, поранешен заменик-покраински секретар за земјоделство на САП Војводина.

2. За член на Советот на Сојузната дирекција за резерви на прехранбени производи се назначува Петар Илиќ, заменик-покраински секретар за земјоделство на САП Војводина.

Е. п. бр. 15
8 јануари 1975 година
Белград

Сојузен извршен совет

Претседател,
Џемал Биедик, с. р.

ОДЛИКУВАЊА

УКАЗ

ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на член 337 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и член 4 од Законот за одликувањата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија одлучува да се одликува

— за залагање во развивањето и зацврстувањето на мирољубивата соработка и пријателските

односи помеѓу Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Република Бангладеш

СО ОРДЕН НА ЈУГОСЛОВЕНСКОТО ЗНАМЕ СО ЛЕНТА

Aminur Rahman Shamsud Deha — извонреден и ополномоштен амбасадор на Република Бангладеш во Социјалистичка Федеративна Република Југославија.

Бр. 97
18 јули 1974 година
Белград

Претседател
на Републиката,
Јосип Броз Тито, с. р.

УКАЗ

ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА СОЦИЈАЛИСТИЧКА ФЕДЕРАТИВНА РЕПУБЛИКА ЈУГОСЛАВИЈА

врз основа на член 337 од Уставот на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и член 4 од Законот за одликувањата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија одлучува да се одликуваат:

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНИ ЗРАЦИ

Бегуш Виктор д-р Вилко, Цамплин Ивана Иван, Јерић Михаела Михаел, Лахарнар Јанеза Антон, Лешњак Франца Виктор, Мате Јакоба Франце, Реповш Едварда Хуберт, Сихур Антона Франц, Симич Јосипа инг. Бранко, Скобир Антона д-р Антон, Степанчич-Стројан Марије Ива, Штрукељ Валентина Јоже, Вобич Цириле Роман, Жабкар Јоже Лојзе;

— за особени заслуги во ширењето на братството меѓу нашите народи и народности, како и во создавањето и развивањето на политичкото и моралното единство на земјата

СО ОРДЕН БРАТСТВО И ЕДИНСТВО СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Фурлани Винценца Стане, Грегорић Антона Јоже, Јурца Карела Леополд, Локар Антона Франце, Schigo Петера Ангело, Варга Франца Александер, Вролих Јожефа Франц;

— за особени заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ

Бизјак Јанеза Доминик, Цесар Ивана Јоже, Дракслер Јоже Павел, Драшлер Јакоба Антон,

Дролц Јанеза Јанез, Грегорић Антона д-р Милан, Хрватић Јанез, Јанжековић Франца д-р Јанез, Јереб Радо Драго, Кодермац Јожефа Јелко, Комочар Михела Едо, Ковачић Франца Јанез, Курент-Болка Миха Анчка, Лендовшек Цирила Чиро, Левићник Славка Андреј, Липовшек Гашпера Александер, Можина Игнација Игнациј, Отрин Јакоба д-р Јакоб,

Пајк Антона Силво, Планишек Антона Павел, Пуц Винка Игор, Сернел Јожефа Франц, Слабник Франца Станко, Шали Франца Франц, Ваукнер Марије Иван, Вавпотич Матевжа Антон, Вода Ивана Иван, Возељ Франца Роберт, Врбњак Лудвика д-р Франо, Закрајшек Карела д-р Борис, Жигон Розика;

— за заслуги на полето на јавната дејност со која се придонесува за општиот напредок на земјата

СО ОРДЕН НА РЕПУБЛИКАТА СО БРОНЗЕН ВЕНЕЦ

Biaggio Франца Франс, Бобич Леона Стане, Братуша Антона Август, Цвилак-Пеклар Мартина Даворин, Чрнугељ-Хабјан Михаела Марија, Грачнар Франца Франц, Грум Јожеца Мирослав, Гуичар Франца Станко, Кмет Мирка Борис, Крамар Фране Алојзиј, Кумар-Павшич Ивана Марта, Кумер Франца Матевж, Лампич Албина Метод, Молек-Лаврич Јоже Аница, Окорн-Јевник Јанеза Франца, Перц Мартина Алоја, Петерца Јоже Јоже, Раишп Ивана проф. д-р Иво, Резман Јанеза Јанез, Рожанц Антона Мартин, Рубеша Јосипа Лудвик, Скумавец Приможа Франц, Старица Франца Јанко, Страдар Ернеста Здравко, Шемрл Јожеца Јоже, Шерута Јанеза Штефан, Штрукељ Антона Милан, Тепина Антона Јоже, Везовишек Франца Август, Виренс-Јуранчић Олга, Здовц Михаела Јоже;

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за социјалистичката изградба на земјата

СО ОРДЕН ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД СО СРЕБРЕНА СВЕЗДА

Ачкун Валентина Ернест, Бајжел Петра Петер, Белтрам Франца Франц, Бенедичић Јакоба Франц, Бизјак Антона Валдомир, Блажон Франца Даворин, Брадешко-Драгар Матије Зора, Пајхен-Розман Андреја Ана, Чергуљ Петера Штефан, Доленц Мелхиора Владимир, Екарт Михаела Марјан, Хербар Јожеца Јоже, Кадивец Антона Антон, Куфман Илија, Кавчић Франца Роман, Коцјанчић Франца Алојзиз, Кович, Франца Берта, Маловрх-Лекше Франца Марија, Мартеланц Славо, Ошлај Јожефа Јанез, Петрач-Отрин Андреја Данијела, Прегељц Ивана Иван, Рогољ Франца Франц, Шмид Валентина Франц, Шоба-Гајшек Станислава Станислава, Штунар-Груден Франца Тончка, Велкаврх-Самец Јоже Агата, Закрајшек-Подгоршек Франца Хелена;

— за заслуги и постигнати успеси во работата од значење за напредокот на земјата

СО ОРДЕН НА ТРУДОТ СО СРЕБРЕН ВЕНЕЦ

Бакович-Јанкович Михаела Марија, Батиста-Михорич Павела Вера, Вернхард Алфреда Василиј, Богович-Пацек Јоже Јожица, Боштјанчић Станислава Станислав, Божич Ловренца Иванка, Божич Јанеза Леополд, Божиновић Мато Никица, Брачко

Жожефа Франц, Брезникар Јернеја Франц, Брицел Винка Николај, Бровч Симона Франц, Бруншек Жожета Јоже, Брус Жожефа Антон, Ципек-Креух Михаела Лудовика, Цокан Флорјана Флорјан, Цуљкар Станка Јоланда, Цвек Гашпера Алојз, Челик Фране Фрањо, Чучник Јоже Људмила, Дебелак-Тершавец Симона Славина, Добравц Антона Бруно, Долинар Уршуле Марјан, Дорник-Косец Петра Францка, Дудич Хакије Хакија, Ерјавец Алојз Алојз, Фаганел Милана Мирко, Фајдига Игнациј Франчишек, Фаркаш Матије Иван, Филипец Михаела Лудвик, Фриедл Франца Јожеф, Габер Франца Франц, Геркеш-Брезник Теразије Теразија, Гонец Жожефа Иван, Голавшек Франца Франц, Гонтер Жожефа Мирко, Госарич Џуро Леонард, Гостица Жожефа Јоже, Грабнер-Меркач Филипа Антонија, Грегориј Андреја Франц;

Хандановић Рашида Зијад, Хорват Јанеза Штефан, Јагодић Фране Фрања, Јеленко Ивана Јоже, Јелернич Франца Радо, Јерич-Мрак Ивана Јожица, Јерман Франца Здравко, Југ Михаела Антон, Јурхар Крстине Иван, Јустин-Мавсар Франца Ангела, Кач-Мариншек Франца Ангела, Кадиш Матевжа Франц, Кадунц-Хоста Франчишке Иванка, Калигер Рафаела Јоже, Карничар Петера Ловро, Кавич-Фалетич Антона Олга, Келих Милоша Иво, Кершич Ивана Мирко, Клинцов Саве дипл. инж. Жаре, Коцбек Жожета Аница, Коцуван Фердинанда Василко, Кофол-Овен Јоже Ангела, Копривникар Емила Емил, Корбич Ловро Антон, Кошелник Јакоба Библијана, Ковачич Јоже Витал, Крашковец-Крулец Ивана Иванка, Креачич Франца Франц, Крушец-Закотник Јадислава Вера, Кукавица Ибрахима Рефик, Кумше-Кокаљ Антона Ива;

Ланз Ото Руди, Лебан-Цомпле Рока Розина, Лужник Милоша прим. др. Милош, Љубетич-Рацман Антона Матилда, Мали Жожефа Јанез, Маловрх Франца Михаел, Маренче-Зупет Јоже Вера, Мауко Јабоба Жожефа, Мази Франца Франц, Менцеј Жожефа Милан, Миклавец Франца Мартин, Миклич Игнаца Вида, Млакар Ивана Алојз, Млакар Ивана Иван, Млинарич-Бергант Људевита Зора, Мосер Јанка Борис, Мештрокол Михаила Гојко, Мрак-Гричар Павела Павла, Надвежник Рафаела Франц, Новинц Жожета Јоже, Облак Јоже Марјан, Оцепек Јосипа Нада, Осречки-Дежман Јоже Мара, Отрин-Жерјав Лојзета Хелена, Озбек Анона Антон, Пајк-Строжер Франца Мира, Пернек Симона Симон, Певец Јоже Мира, Подјед Ернеста Марија, Подобник Јанеза Антон, Погоревец Михаела Едвард, Погоревчник Августа Славко, Поредош Ивана Јанез, Потрч Жожета Владо, Повхе Ивана Алојз, Пожар Франца Душан, Пребил Стане Иван, Прибошич-Горшак Карела Иванка, Прицел Жожета Франц, Продник Кристијана Станко;

Радановић Франца Франц, Рант-Погочник Луке Фрида, Рант Ловренца Матевж, Ребољ Игнаца Јуриј, Рихтаршич Франца Душан, Роде-Печник Франца Марија, Родеш Ивана Мирко, Ропрет Ивана Маријан, Рошкар Жожефа Геновефа, Рован-Кунстел Јанеза Марија, Рожич Франца Јоже, Сампл Алојза Антон, Серне Игнаца Марјан, Север Мартина Цирил, Сивтич Антона Станко, Скобе Јанеза Јанез, Скок Франца Алојз, Соклич Ивана Емил, Страр-Стопар Михаела Ана, Сухадолник-Хроват Јосипе Мирјан, Шемрл-Орехек Франца Марија, Шетина Егидиј Борис, Шисерник Грегора Франц, Шолар Рудолфа Руди, Штрукељ Јанеза Алојз, Штрумбел Антона Франц, Штрус Франца Франц, Шумен Јо-

жефа Франц, Тајник Франца Иван, Тернар Штефана Штефан, Тхалер Јанеза Франц, Томшич Франца Франчишка, Турншек Антона Марија, Удванц-Крапеж Јоже Матилда, Унетич Јанеза Антон, Вахич-Метелко Рудолфа Драгица, Васле Флоријана Макс, Видиц-Трамшек Антона Марија, Видмајер Франца Станко, Волавшек Антона Иван, Врчковник Мартина Руди, Времец Антона Силвестер, Вучко Штефана Штефан, Загмајстер Винценца Винко, Замуда Франца Марија, Згонч Франца Марјан, Змрзлак-Жнидер Франца Леополдина, Жагар-Черневшек Франчишке Марта, Жарги Јакоба Богомир, Жиберт Алојза Алојз, Жнидар Јанеза Франце, Жохер Ивана Иван, Жупец Франца Франц;

— за заслуги во развивањето и реализирањето на концепцијата на општонародната одбрана и за успеси во издигањето на воено-стручно знаење и борбената готовност на нашите граѓани

СО ОРДЕН ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ СО СРЕБРЕНИ МЕЧЕВИ

Бизјак Јанкота Антон, Цасагранде Егона Егон, Груич Бошка Лазо, Ханжел Жожефа Антон, Козоле Јоже Радо, Просенц Павла Милош, Српич Матије Иван, Штиглиц Жожета Станко, Жвеглич Жожета Емил;

— за пројавена храброст и пожртвуваност при спасувањето на човечки животи

СО МЕДАЛ ЗА ХРАБРОСТ

Цепудер Богдана Борис, Канони Јанеза Јанез;

— за залагање во социјалистичката изградба на земјата

СО МЕДАЛ ЗАСЛУГИ ЗА НАРОД

Кавич-Жлак Јурија Антонија, Перне-Церар Карола Марија, Просен Цирила Владимир, Роглич-Сешлар Јоже Јожица, Вуткович Миха Љубомир;

— за залагање и постигнати успеси во работата

СО МЕДАЛ НА ТРУДОТ

Армиј-Корошец Стојана Марјана, Бандељ-Новосел Јоже Иванка, Блажековић-Ковачич Алојза Ремигија, Борштар-Чич Гина Мојца, Брицман Франца Цирила, Бучар-Закрајшек Франца Ана, Чепин Франца Станислав, Дретник-Котник Франца Зофка, Дробнич Алојза Станислав, Дудек Блажа Томо, Еберлинц Марије Ото, Ерменц Жожета Јоже, Ференц Антона Викторија, Фидлер Скубиц Ивана Аница, Горенец Матије Павле, Грандовец-Јенко Албина Павла, Грчић-Медле Алојза Мартина, Грос-Јесеничнич Антона Зофија, Гунде Хенриј Марија, Хочевар Ивана Лидија, Хрушевар Алојза Алојз, Јазбиншек Вида Милан, Јершин Јанеза Јоже, Јурко Стане-Матија, Јуршич-Лакнер Алојза Аница, Клавжар-Горишек Мартина Аница, Кнез Мартина Мартин, Коцјанчич Јанеза Винко, Колеша Алојза Франц, Кољанчич-Планинц Јоже Вера, Костревц Јанеза Иван, Костревц Јанеза Мартин, Кошир Франца Игнац, Кухар Франца Цилка, Кумалич Мехмеда Бего;

Лапух-Дрновшек Јанеза Нуша, Лавренчич-Горшич Јоже Људмила, Локар-Павленч Антона Марија, Мачек Франца Руди, Магајна-Крижман Јоже Марија, Матјаж Едварда Јоже, Михелич-Краљ Ивана Марија, Млакар-Шкрбина Михаела Аница, Мохар Франца Јоже, Новак Франца Валентин, Облак Франца Марјан, Обрулк-Пелко Франца Марија, Оманович Хасана Рифет, Паинкрет Стјепана Иван, Павковић-Штех Јанеза Антонија, Певец Амалије Станислав, Подлогар-Клинар Ловро Марија, Полајнер Јожефа Алфонз, Ратеј-Крањц Ивана Јожефа, Ресник Макса Албин, Решетич-Стројин Франца Марија, Ротар Јоже Алојз, Ротар Антона Антон, Стамол Флорјана Борис, Станич-Драшлер Ивана Драгица, Сухадолц Франца Јоже, Шантељ-Пирц Антона Марија, Шкода-Матјашич Јоже Аница, Шкорјанц-Хабер Матевжа Павла, Шмид-Кошак Јожета Јожица, Шпигел Ане Радо, Штурм Ловренца Алојз, Шуштаршич-Јагер Ивана Јожица, Шверко-Иванчич Томаша Станка, Ташек-Хирсцхбергер Јернеја Зофија, Турек Антона Јосип, Тушек Антона Франц, Виде Јанеза Силвестер, Врабич Јожефа Станислав, Задникар Јакоба Франц, Загорц-Базник Франца Кристина;

— за заслуги и постигнати успеси во работата на општонародната одбрана

СО МЕДАЛ ЗА ВОЕНИ ЗАСЛУГИ

Блажевич Франца Марјан, Буркељц Ивана Иван, Голенко Матије Феликс, Хабинц Франца Јоже, Лебар Франца Станислав, Липоглавец Фран-Јоже, Паушић Јосипа Иван, Полц Драгота Драго, Робич Јурија Драго, Сајевиц Алојза Алојз, Сотеншек Алојза Алојз.

Бр. 101

24 јули 1974 година

Белград

Претседател на Републиката,

Јосип Броз Тито, с. р.

ПОМИЛУВАЊА

Врз основа на член 315 точка 9 од Уставот на СФРЈ, а во врска со член 11 од Законот за помилување и член 85 од Кривичниот законик, Претседателството на Социјалистичка Федеративна Република Југославија донесе

ОДЛУКА

ЗА ПОМИЛУВАЊЕ НА ОСУДЕНИ ЛИЦА

I

Се ослободуваат од натамошно извршување на изречената односно порано намалената казна строг затвор, затвор или малолетнички затвор.

Андријаниќ Мате Мијо, Аслани Абедин Сабедин, Атанасов Спиро Јордан;

Баралиќ Милена Слободан, Барбуловиќ Божо Димитрие, Бегичиќ Ахмет Сафет, Бело Иван Гуро, Вериша Шабан Зоја, Бранковиќ Тома Драгиќ, Бурчевски Јово Гласте, Бузациќ Огњен Ратко;

Цапрџа Светозар Славко, Цветиќ Грујица Душанка;

Дедовиќ Милош Илија, Драговиќ Омер Рамазан;

Ѓокиќ Владо Добрила, Ѓоровиќ Вук Ѓорѓе;

Ѓергиниќ Момчило Милан, Ѓодиќ Миливоје Миладин, Ѓојковиќ Љубиша Александар, Грујовиќ Милорад Предислав;

Хаџефендиќ Хусеин Мујо; Хуремовиќ Зејнел Амир;

Игњатовиќ Душан Никола, Илиќ Владимир Божидар;

Јосифовски Јован Насте, Јурчевиќ Анте Јосип;

Карановиќ Петар Гуро, Кочовски Ристе Димитрие, Коњевиќ Ѓорѓе Драган, Кривељановиќ Јован Спасое, Крстев Славко Љубо, Куга Боже Милан, Кузмановски Живко Цветан;

Ланчиќ Иван Иван;

Мајор Петар Петар, Миќиќ Јован Недељко, Миленковски Церо Раде, Милинчиќ Тиосав Богосав, Молнер Петар Иштван, Моравац Остоја Вељко, Мризевски Коле Јонче, Муљај Муса Хајдар, Муратовиќ Мустафа Мустафа;

Патаки Иштван Јожеф, Патариќ Андрија Адам, Петровиќ Миша Миша, Петровски Јован Симеон, Пешти Јожеф Петар, Позниќ Гаја Милорад, Пречаница Миќа Станко, Пуљај Асан Фезо;

Радиќ Цвија Недељко, Рокса Миќа Јосо;

Савин Ѓорѓе Еуфимија, Селимова Асим Муедет, Симиќ Сима Драгица, Спириќ Стојан Боривое, Станојевиќ Миодраг Борисав, Стекиќ Тихомир Милисав, Стојановиќ Милоја Драгослав;

Шушкиќ Ибрахим Сенад;

Терзиќ Хасим Мехмедалија, Тодоровиќ Милисав Весиљка, Тбилиќ Милан Станислав;

Војводиќ Драга Мирко, Вучковиќ Никодие Мирослав, Вукелиќ Јован Ѓојко;

Живанов Милиќ Љубица, Живковиќ Драгиќ Миодраг, Живковиќ Новица Светозар.

II

Им се намалува изречената односно порано намалената казна строг затвор, затвор или малолетнички затвор на:

Абази Бислим Риза, од 17 (седумнаесет) на 16 (шеснаесет) години строг затвор;

Абдиу Мустафа Назмија, од 10 (десет) на 8 (осум) години строг затвор;

Агуши Ибраим Шаип, од 5 (пет) години и 6 (шест) месеци на 4 (четири) години строг затвор;

Алексиќ Живан Радомир, од 6 (шест) години и 6 (шест) месеци на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Алексијевиќ Нестор Миодраг, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Амедовски Амид Ружди, од 8 (осум) години и 3 (три) месеци на 7 (седум) години и 3 (три) месеци строг затвор;

Андов Владимир Алекса, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Андрашиќ Игнац Даниел, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Атиќ Хусо Мујо, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Авдибашиќ Ахмет Нурага, од 6 (шест) на 5 (пет) години малолетнички затвор;

Бабановиќ Рамо Омер, од 10 (десет) на 8 (осум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Бах Јоже Фердинанд, од 2 (две) на 1 (една) година и 6 (шест) месеци строг затвор;

Бахтиќ Мехмед Мехрур, од 4 (четири) години и 6 (шест) месеци на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Бајиќ Мирко Иван, од 6 (шест) на 4 (четири) години строг затвор;

Бајрами Рахман Фетах, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Бајрами Шериф Хасан, од 8 (осум) на 6 (шест) години строг затвор;

Бајрами Бајрам Садик, од 5 (пет) години и 6 (шест) месеци на 5 (пет) години строг затвор;

Бајрами Куртали Зендел, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 3 (три) месеци строг затвор;

Бајрамовиќ Але Заим, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Бакиќ Вучиќ Иван, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;

Бален Даниел Марко, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Бамбур Расим Сафет, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Бан Људевит Дамир, од 7 (седум) на 6 (шест) години малолетнички затвор;

Бандур Јаков Звонко, од 14 (четиринаесет) на 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Бањиќ Хасан Атиф, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Бартолац Олга Мијо, од 2 (две) на 1 (една) година и 6 (шест) месеци строг затвор;

Барухчиќ Паја Владо, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Бегановиќ Ризах Сабит, од 1 (една) година и 6 (шест) месеци на 1 (една) година и 2 (два) месеци затвор;

Бекировски Јерим Акиф, од 11 (единаесет) на 9 (девет) години строг затвор;

Бериша Уко Хисен, од 4 (четири) години и 6 (шест) месеци на 4 (четири) години строг затвор;

Бибиќ Чедо Славко, од 10 (десет) на 8 (осум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Бичаниќ Бартол Тадија, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Благоевиќ Млаѓен Вељко, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Блажевиќ Мато Маријан, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Бобинац Илија Бранко, од 10 (десет) на 8 (осум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Болтек Филип Звонко, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Боровчак Јосип Стјепан, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Бошевски Беле Драго, од 13 (тринаесет) години и 3 (три) месеци на 12 (дванаесет) години и 2 (два) месеци строг затвор;

Бошковиќ Шеќо Асим, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Бошковски Петров Илија, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Бошњак Мато Петар, од 4 (четири) на (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Бошњаковиќ Антун Иван, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Божик Ивко Ленц, од 14 (четиринаесет) на 13 (тринаесет) години строг затвор;

Брајковиќ Иван Стево, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Бранковиќ Чедомир Петар, од 7 (седум) на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Брутус Ахмед Јусуф, од 20 (дваесет) на 18 (осумнаесет) години строг затвор;

Бучан Амдија Спахо, од 14 (четиринаесет) на 13 (тринаесет) години строг затвор;

Бурзиќ Ибро Аиз, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ќабо Милан Васа, од 8 (осум) на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ќрљенковиќ Хусеин Назмија, од 8 (осум) на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци малолетнички затвор;

Ќрновршанин Хако Муслија, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Ќвијиќ Милисав Чедомир, од 10 (дест) на 8 (осум) години строг затвор;

Ќветковиќ Сретен Божићар, од 3 (три) на 2 (две) години строг затвор;

Ќветковски Трајан Русе, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Ќвијановиќ Василија Саво, од 14 (четиринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;

Ќанчар Анте Анте, од 11 (единаесет) на 9 (девет) години строг затвор;

Ќејивановиќ Мухарем Мујо, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;

Ќикардиќ Јосип Антон, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Ќизмар Иван Стјепан, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Ќолик Живојин Ратко, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Ќупиќ, Перо Михајло, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ќустик Мустафа Халил, од 8 (осум) на 7 (седум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ќоровиќ Хилмо Шабан, од 2 (две) на 1 (една) година и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ќафиниќ Богдан Момир, од 20 (дваесет) на 18 (осумнаесет) години строг затвор;

Ќалипов Емин Далип, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;

Ќавидовиќ Саво Илија, од 11 (единаесет) на 9 (девет) години строг затвор;

Ќавидовиќ Давид Живко, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Ќемировски Исо Демир, од 2 (две) години и 6 (шест) месеци на 2 (две) години строг затвор;

Ќемировски Алил Шабан, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Ќервишовски Осман Амет, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Ќеспениќ Јован Среќко, од 13 (тринаесет) години и 2 (два) месеци на 12 (дванаесет) години строг затвор;

Ќицков Радивоје Бранислав, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ќимиќ Михаило Душан, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Ќимов Трајко Тодор, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Ќобросављевиќ Владимир Радомир, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Дражетић Лука Анте, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Дрда Иван Јосип, од 15 (петнаесет) на 13 (тринаесет) години строг затвор;

Духанчиќ Мехо Изет, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Џамиќ Радомир Драган, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Гемировски Самуел Мирослав, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Ѓипало Грга Анте, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Ѓогик Шабан Мухарем, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Ѓорѓевиќ Крсто Миодраг, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Ѓорѓевиќ Петар Радомир, од 8 (осум) на 6 (шест) години строг затвор;

Ѓорѓиевски Ѓорѓи Крсте, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Ѓуриќ Станое Марко, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ѓуриќ Никола Ѓорѓе, од 9 (девет) на 7 (седум) години строг затвор;

Ѓетаи Ќатиф Раим, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Ѓилиќ Никола Туна, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Ѓранковиќ Иво Нико, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Ѓецај Хајрадин Земал, од 7 (седум) на 6 (шест) години малолетнички затвор;

Ѓеоргиев Митев Дојчин, од 15 (петнаесет) на 14 (четиринаесет) години строг затвор;

Ѓлумичиќ Стојан Милан, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ѓолиќ Бошко Златомир, од 10 (десет) на 8 (осум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ѓравнар Карел Вилко, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ѓрбиќ Абдулах Мустафа, од 12 (дванаесет) години и 6 (шест) месеци на 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ѓрѓиќ Томо Марко, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Ѓрѓиќ Петар Никола, од 10 (десет) на 8 (осум) години строг затвор;

Ѓриченко Михаило Иван, од 15 (петнаесет) на 14 (четиринаесет) години строг затвор;

Ѓрујичиќ Гвозден Милосав, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Хајровиќ Аљо Амир, од 15 (петнаесет) на 13 (тринаесет) години строг затвор;

Хајровиќ Аљо Хасим, од 20 (дваесет) на 17 (седумнаесет) години строг затвор;

Халиловиќ Аган Мустафа, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Хамди Хамдија Фазлија, од 10 (десет) на 8 (осум) години строг затвор;

Харачиќ Сафет Мухарем, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Хасани Изаир Азир, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Хасаничевиќ Ибро Рефик, од 4 (четири) на 3 (три) години строг затвор;

Хасановиќ Рашид Фехим, од 3 (три) години и 10 (десет) месеци на 3 (три) години строг затвор;

Хасановиќ Хузеир Мујо, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Хебибовиќ Јусо Адем, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Хлевњак Никола Драго, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Христовски Веселинов Божидар, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Хрустиќ Алија Фехо, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Хуљек Стјепан Драго, од 17 (седумнаесет) на 15 (петнаесет) години строг затвор;

Хускиќ Хасан Мустафа, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Иџан Анте Јосо, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Илиќ Марко Јуре, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Илијевска Среќко Милка, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Имери Мурат Сали, од 3 (три) години и 6 (шест) месеци на 3 (три) години строг затвор;

Исајловски Душан Мирослав, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Исмаиљ Рахим Душо, од 8 (осум) на 6 (шест) години строг затвор;

Ивковиќ Драган Марко, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Јајовски Абдула Усеин, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Јакшиќ Иван Иван, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Јакшиќ Стипан Стипан, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Јакуповиќ Хашим Ирфан, од 7 (седум) на 6 (шест) години и 2 (два) месеци строг затвор;

Јандиевски Ацко Нове, од 7 (седум) години и 9 (девет) месеци на 6 (шест) години и 9 (девет) месеци строг затвор;

Јашаревски Демир Исо, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Јелиќ Роко Милутин, од 3 (три) години и 6 (шест) месеци на 3 (три) години строг затвор;

Јесиќ Никола Живојин, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Јоковиќ Радомир Драгослав, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Јовановиќ Мирко Радиша, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Јовичиќ Васо Жарко, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Јунгиќ Анте Дамир, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Јуринчиќ Антун Мирослав, од 6 (шест) на 4 (четири) години строг затвор;

Јуриша Едуард Мартин, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Јуришиќ Боне Иванка, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Јуришиќ Ѓуро Милан, од 4 (четири) на 3 (три) години строг затвор;

Јусуповиќ Салих Хрустан, од 14 (четиринаесет) на 12 (дванаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Јакиќ Анте Перо, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Канишќи Јосип Антун, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Канлиќ Алија Недић, од 12 (дванаесет) години и 6 (шест) месеци на 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Каваш Мирко Мирко, од 3 (три) на 2 (две) години строг затвор;

Кесер Фрањо Петар, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Клариќ Јосо Јаков, од 10 (десет) на 8 (осум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Кнежевиќ Мате Анте, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Коколански Панто Стојан, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Копиќ Смајо Мехмед, од 8 (осум) на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Костовски Штерија Стојан, од 4 (четири) на 3 (три) години строг затвор;

Кошир Никола Магда, од 8 (осум) на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ковачевиќ Свето Жикица, од 2 (две) години и 6 (шест) месеци на 2 (две) години строг затвор;

Ковачиќ Иван Мирко, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Коварбашиќ Станко Никола, од 8 (осум) на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Ковјениќ Млаѓен Давид, од 4 (четири) на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Козумплиќ Едуард Вјекослав, од 4 (четири) на 3 (три) години строг затвор;

Крајлих Иван Габријел, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;

Кришановиќ Јанко Адам, од 8 (осум) на 6 (шест) години строг затвор;

Крижиќ Мато Иван, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Крстиќ Војислав Јагодинка, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Крстиќ Чедомир Топлица, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Круљац Томо Имбро, од 10 (десет) на 8 (осум) години строг затвор;

Крупалија Смајо Казим, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Крупански Иван Ото, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Крушељ Фрањо Мирко, од 4 (четири) на 3 (три) години строг затвор;

Кубат Алија Вахид, од 5 (пет) на 4 (четири) години малолетнички затвор;

Кучиниќ Фрањо Ката, од 5 (пет) на 3 (три) години строг затвор;

Куртовиќ Паво Ивица, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;

Кузевски Пецо Васил, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Лађишиќ Гурѓе Мијат, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Лакуш Јуре Јосип, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Лалиќ Никола Ранко, од 4 (четири) години и 6 (шест) месеци на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Лалиќ Никола Стево, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Лаловиќ Митар Бранко, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Лазаревски Никола Александар, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Лилиќ Часлав Јован, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Лопата Анте Зоран, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Ловреновиќ Никола Иво, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Ловриша Мијо Фрањо, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Ложица Павле Анте, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Љевар Раде Ратко, од 15 (петнаесет) на 14 (четиринаесет) години строг затвор;

Мајер Мате Стјепан, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Мајсторовиќ Љубинко Петар, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Маллар Иван Фрањо, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Мандиќ Јован Петар, од 9 (девет) на 7 (седум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Мањкас Антун Иван, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Маринковиќ Бранислав Томислав, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Марјанов Васо Илија, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Марјановиќ Љубомир Војислав, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Марковиќ Ранко Александар, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Марковиќ Станко Цветко, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;

Маровиќ Никола Мане, од 3 (три) на 2 (две) години и 8 (осум) месеци строг затвор;

Матаповиќ Јозо Марко, од 15 (петнаесет) на 13 (тринаесет) години строг затвор;

Матејак Антун Фрањо, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Матовиќ Видоје Слободан, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Мехмедовиќ Рамадан Шакир, од 2 (две) години и 6 (шест) месеци на 2 (две) години строг затвор;

Меничанин Алекса Гуро, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Меничанин Гуро Милан, од 5 (пет) на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Мешковиќ Сенте Стојан, од 4 (четири) на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Мијатовиќ Живко Момчило, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Микулица Милан Душан, од 2 (две) на 1 (една) година и 9 (девет) месеци строг затвор;

Миланковиќ Јанко Мико, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Милановиќ Милорад Будимир, од 14 (четиринаесет) години и 2 (два) месеци на 13 (тринаесет) години строг затвор;

Милетиќ Радослав Јанко, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Милиќ Милета Драгиша, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Милиќ Стојадин Момчило, од 2 (две) на 1 (една) година и 6 (шест) месеци строг затвор;

Милиќ Арон Живка, од 4 (четири) на 3 (три) години строг затвор;

Миличковиќ Мијајло Драгиша, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Милошевиќ Станко Јозана, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

- Миловановиќ Милосава Јелица, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;
- Милутиновиќ Милан Бранислав, од 7 (седум) на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Миљкић Крста Перо, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Митев Стојан Атанас, од 6 (шест) на 5 (пет) години малолетнички затвор;
- Митровиќ Светолик Љубиша, од 1 (една) година и 6 (шест) месеци на 1 (една) година и 2 (два) месеци строг затвор;
- Митровиќ Илија Томислав, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години строг затвор;
- Младеновиќ Чедомир Борибоје, од 15 (петнаесет) на 13 (тринаесет) години строг затвор;
- Мондовиќ Фрањо Мирко, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;
- Мугоша Филип Вукашин, од 1 (една) година и 6 (шест) месеци на 1 (една) година строг затвор;
- Мумиќ Мустафа Мумин, од 10 (десет) години и 6 (шест) месеци на 8 (осум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Муратовиќ Мустафа Хусеин, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години строг затвор;
- Музиќ Назиф Осман, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;
- Музиќ Хусеин Рамо, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;
- Музиќ Ахмо Реџо, од 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци на 10 (десет) години строг затвор;
- Мустовска Стојан Деспина, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;
- Мушија Ибрахим Мухамед, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;
- Неда Илија Јованка, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;
- Нешиќ Живадин Радомир, од 11 (единаесет) на 9 (девет) години строг затвор;
- Николиќ Драгомир Божидар, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Николиќ Борибоје Бранко, од 4 (четири) години и 6 (шест) месеци на 4 (четири) години строг затвор;
- Николиќ Михајло Чедомир, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;
- Николиќ Гуро Ивица, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Николиќ Трифун Јован, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;
- Николиќ Тренче Милан, од 2 (две) години и 6 (шест) месеци на 2 (две) години строг затвор;
- Николиќ Паун Миленко, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;
- Николиќ Божидар Миломир, од 10 (десет) на 8 (осум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Николиќ Мирко Стево, од 15 (петнаесет) на 13 (тринаесет) години строг затвор;
- Николиќ Воин Владета, од 7 (седум) на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Николиќ Игњат Воислав, од 13 (тринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;
- Новак Антон Људевит, од 11 (единаесет) на 9 (девет) години строг затвор;
- Новаковиќ Бошко Павле, од 4 (четири) на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Нуредини Реџеп Мухамед, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;
- Олариќ Павле Илија, од 3 (три) години и 6 (шест) месеци на 3 (три) години строг затвор;
- Олујиќ Маријан Доминик, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;
- Османи Јакиа Адем, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;
- Пандир Иво Стјепан, од 6 (шест) години и 3 (три) месеци на 5 (пет) години строг затвор;
- Панов Стојан Фердо, од (седум) на 6 (шест) години строг затвор;
- Пашалиќ Рагиб Рашид, од 2 (две) на 1 (една) година и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Павлетиќ Иван Јосип, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;
- Павлиќ Јоже Јоже, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Павловиќ Перо Раде, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;
- Пејиќ Павле Јован, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;
- Пејиќ Станко Љубиша, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 6 (шест) месеци малолетнички затвор;
- Пејиќ Душан Светислав, од 14 (четиринаесет) на 12 (дванаесет) години строг затвор;
- Пејиќ Милан Воин, од 6 (шест) години и 3 (три) месеци на 5 (пет) години строг затвор;
- Перионовиќ Лука Јанко, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;
- Петриќ Радоица Јагош, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;
- Петриш Томо Гуро, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години строг затвор;
- Петровиќ Владо Ангелина, од 8 (осум) на 6 (шест) години строг затвор;
- Петровиќ Крсто Васа, од 11 (единаесет) години и 6 (шест) месеци на 10 (десет) години строг затвор;
- Петровски Круме Љупчо, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;
- Петровски Јован Славчо, од 8 (осум) на 6 (шест) години строг затвор;
- Петровски Илија Спасе, од 4 (четири) на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Плавшиќ Филимона Милијана, од 1 (една) година и 6 (шест) месеци на 1 (една) година строг затвор;
- Поповски Ѓорѓе Васил, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;
- Правдиќ Мијо Круне, од 14 (четиринаесет) години и 6 (шест) месеци на 12 (дванаесет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Прчиќ Антон Бабијан, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Предраговиќ Васо Милан, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;
- Премужиќ Иван Бранко, од 2 (две) на 1 (една) година и 6 (шест) месеци строг затвор;
- Прчиќ Иван Иван, од 10 (десет) на 8 (осум) години строг затвор;
- Птичек Кирил Ејекослав, од 4 (четири) на 3 (три) години строг затвор;
- Пухар Фрањо Фрањо, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;
- Путица Никола Ратомир, од 2 (две) години и 6 (шест) месеци на 2 (две) години строг затвор;
- Радовиќ Љубомир Божидар, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;
- Радовиќ Анте Иван, од 10 (десет) на 8 (осум) години строг затвор;

Радовиќ Ѓорѓе Милојќо, од 4 (четири) на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Рамадан Сабрија Разам, од 15 (петнаесет) на 13 (тринаесет) години строг затвор;

Рамансвиќ Стојан Јусуф, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Рамеша Славко Жарко, од 2 (две) години и 6 (шест) месеци на 2 (две) години строг затвор;

Рамизовиќ Скендер Златан, од 4 (четири) на 3 (три) години малолетнички затвор;

Рамовиќ Раше Мухарем, од 13 (тринаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Рапајиќ Милан Петар, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Распасовиќ Иван Ивица, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Реброња Хамид Идриз, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Редовиќ Синад Исмет, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Рисевиќ Милосав Милосава, од 8 (осум) на 6 (шест) години строг затвор;

Ристиќ Ѓорѓе Јован, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Ристиќ Воислав Раде, од 2 (две) на 1 (една) година и 6 (шест) месеци строг затвор;

Родиќ Драган Милорад, од 10 (десет) години и 3 (три) месеци на 9 (девет) години строг затвор;

Романовиќ Драгутин Томислав, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Ротх Иван Владо, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Рутиќ Светомир Милутин, од 6 (шест) години и 8 (осум) месеци на 6 (шест) години строг затвор;

Рутиќ Живоин Светомир, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Сајитовиќ Душан Латинка, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Сакиповски Назмија Невзет, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Саламовиќ Мујо Ахмет, од 9 (девет) на 7 (седум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Салкановиќ Кахро Синан, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Самарџија Андрија Иван, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;

Сантини Аугустин Витомир, од 6 (шест) на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Савиќ Бошко Мирко, од 4 (четири) на 3 (три) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Савиќ Владимир Воислав, од 10 (десет) на 8 (осум) години строг затвор;

Савиќевиќ Милорад Петар, од 3 (три) години и 6 (шест) месеци на 3 (три) години строг затвор;

Симин Стеван Косто, од 1 (една) година и 6 (шест) месеци на 1 (една) година затвор;

Симоновиќ Витомир Момчило, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Сивац Ахмет Ибро, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Смајловиќ Хасан Махмут, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Сметко Игнац Стјепан, од 3 (три) на 2 (две) години строг затвор;

Смолковиќ Милисав Никола, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Спасовски Јован Киро, од 8 (осум) години и 8 (осум) месеци на 7 (седум) години и 8 (осум) месеци строг затвор;

Стајиќ Данко Васкрсие, од 10 (десет) години и 3 (три) месеци на 9 (девет) години и 9 (девет) месеци строг затвор;

Станимировиќ Милорад Предраг, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Станишиќ Никифор Љубиша, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Станковиќ Добриное Борислав, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Стефановиќ Јордан Васо, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Стјепановиќ Обрад Обрад, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;

Стоилов Санде Благоја, од 8 (осум) на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Стојановиќ Витомир Миливое, од 7 (седум) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Стојановиќ Милутин Момчило, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Стојановиќ Томо Воислав, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Стојановски Здравко Николчо, од 7 (седум) години и 6 (шест) месеци на 6 (шест) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Стојшиќ Јован Радован, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Субиќ Перо Милутин, од 12 (дванаесет) години и 9 (девет) месеци на 10 (десет) години и 9 (девет) месеци строг затвор;

Суљкановиќ Бего Ибрахим, од 4 (четири) години и 6 (шест) месеци на 4 (четири) години строг затвор;

Шанта Андраш Јанош, од 2 (две) години и 6 (шест) месеци на 2 (две) години затвор;

Шарац Милош Милутин, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Шимиќ Анто Споменко, од 7 (седум) на 6 (шест) години малолетнички затвор;

Шимиќ Јозо Вељко, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Шкопиќ Павле Недељко, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;

Шкрба Обрад Бошко, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Тадиќ Милован Јован, од 5 (пет) години и 6 (шест) месеци на 5 (пет) години строг затвор;

Тало Бего Осман, од 12 (дванаесет) на 10 (десет) години строг затвор;

Тасевски Спаса Ѓорѓе, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;

Татаревиќ Хамо Хилмија, од 10 (десет) на 8 (осум) години строг затвор;

Терек Фрањо Перо, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Тесла Никола Милан, од 6 (шест) години и 6 (шест) месеци на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Тиќ Катица Игор, од (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

Тодоровиќ Милан Живадин, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;

Тодоровски Ничо Спасо, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;

Толиќ Пејо Петар, од 11 (единаесет) на 9 (девет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;

Томиќ Анто Славко, од (пет) на 4 (четири) години строг затвор;

СОДРЖИНА:

Страна

Топаловиќ Ѓорѓе Мирко, од 10 (десет) на 8 (осум) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
 Тошиќ Рајко Милан, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 6 (шест) месеци малолетнички затвор;
 Трифуновиќ Радомир Борислав, од 3 (три) на 2 (две) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
 Tsitalis Hristos Athanassios, од 2 (две) години и 6 (шест) месеци на 2 (две) години строг затвор;
 Тунгуз Васо Недељко, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 4 (четири) месеци строг затвор;
 Тутиќ Пашо Бајрам, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;
 Улетиловиќ Лазар Здравко, од 7 (седум) на 6 (шест) години строг затвор;
 Узелац Стјепан Фране, од 11 (единаесет) на 10 (десет) години строг затвор;
 Вајцек Ѓуро Иван, од 10 (десет) на 8 (осум) години строг затвор;
 Варјачиќ Марко Јосип, од 5 (пет) на 4 (четири) години строг затвор;
 Васиљевиќ Радмила Момчило, од 6 (шест) на 5 (пет) години малолетнички затвор;
 Велиќ Фејзо Рецо, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;
 Вељковиќ Боривое Новица, од (шест) на 5 (пет) години малолетнички затвор;
 Веселиновски Цане Јонче, од 5 (пет) на 4 (четири) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
 Видаковиќ Михајло Млаѓен, од 8 (осум) на 7 (седум) години строг затвор;
 Видиќ Мато Фердо, од 6 (шест) на 4 (четири) години и 4 (четири) месеци строг затвор;
 Војник-Хајдук Вецо Лојзие, од 6 (шест) на 5 (пет) години и 6 (шест) месеци строг затвор;
 Врановац Драгослав Југослав, од 3 (три) на 2 (две) години и 9 (девет) месеци строг затвор;
 Вуглец Владо Владимир, од 2 (две) години и 6 (шест) месеци на 2 (две) години строг затвор;
 Вујиќиќ Саво Раде, од 2 (две) на 1 (една) година и 9 (девет) месеци строг затвор;
 Вукес Андрија Мијо, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор;
 Вукашиновиќ Петар Остоја, од 2 (две) на 1 (една) година и 6 (шест) месеци строг затвор;
 Вуковиќ Неда Андрија, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;
 Земовски Шериф Мурат, од 7 (седум) години и 3 (три) месеци на 6 (шест) години и 3 (три) месеци строг затвор;
 Зељко Ѓоко Мира, од 6 (шест) на 5 (пет) години строг затвор;
 Зибири Рушан Сабрија, од 12 (дванаесет) на 11 (единаесет) години строг затвор;
 Златановски Јаким Милан, од 10 (десет) на 9 (девет) години строг затвор;
 Живковиќ Јован Миливое, од 9 (девет) на 8 (осум) години строг затвор.

Бр. 146/4
 26 ноември 1974 година
 Белград

Претседател на Претседателството на СФРЈ
 Претседател на Републиката,
 Јосип Броз Тито, с. р.

43. Закон за ратификација на Спогодбата за гаранција помеѓу Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Меѓународната банка за обнова и развој (IV заем бр. 1026 YU) за финансирање на програмата за развој на југословенските железници — — — — —	93
44. Закон за ратификација на Конвенцијата помеѓу Владата на Социјалистичка Федеративна Република Југославија и Владата на Република Франција за заштита на инвестициите — — — — —	97
45. Закон за измена и дополнување на Законот за финансирање на федерацијата — — — — —	99
46. Уредба за спроведување на материјалната обврска на организациите на здружениот труд, на други самоуправни организации и заедници и на граѓаните за потреби на народната одбрана — — — — —	100
47. Одлука за формирање Совет на Сојузниот хидрометеоролошки завод — — — — —	103
48. Одлука за измена и дополнување на Одлуката за постапката за утврдување и распределба на стоконите контингенти, односно девизните контингенти за увоз на стоки во 1975 година — — — — —	104
49. Одлука за утврдување и распределба на дополнителниот износ на глобалната девизна квота за увоз на репродукциони материјали и делови за изградба на 380 KV мрежа во Југославија — — — — —	104
50. Основи на заедничката кредитно-монетарна политика во 1975 година — — — — —	104
51. Упатство за начинот за исплатување на надоместоците на лицата во резервниот состав за време на воена служба во Југословенската народна армија и во врска со воената служба — — — — —	106
52. Решение за забрана на внесувањето и растурањето на весникот „Internacional Herald Tribune“ — — — — —	109
53. Решение за забрана на внесувањето и растурањето на весникот „Die Weltwoche“ — — — — —	109
54. Решение за забрана на внесувањето и растурањето на весникот „Bayernkurier“ — — — — —	110
55. Правилник за цивилното падобранство — — — — —	110
56. Одлука за мерките за спроведување на кредитната политика во 1975 година — — — — —	114
57. Одлука за престанување на важењето на Одлуката за одредување на средствата на депозитот на деловните банки на кои банките не пресметуваат и не издвојуваат задолжителна резерва — — — — —	117
58. Одлука за измени на Одлуката за задолжителната резерва на деловните банки кај Народната банка на Југославија — — — — —	117
Назначувања и разрешувања — — — — —	117
Одликувања — — — — —	119
Помилувања — — — — —	122